

SPITZBERGEN 46

Kühlschrank
Fridge
Frigorífico
Réfrigérateur
Frigorifero

10045927



COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING
COOKINGCO
OOKINGCOO
KINGCOOKIN
INGCOOKING

KLARSTEIN

www.klarstein.com

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALT

Inhalt 3

Sicherheitshinweise 4

Geräteübersicht 8

Vorbereitung für den Gebrauch 9

Inbetriebnahme 11

Lagerung von Lebensmitteln 12

So sparen Sie Energie 14

Fehlersuche 15

Anleitung zur Türumkehrung 17

Reinigung und Pflege 19

Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland 20

Produktdatenblatt 22

Hinweise zur Entsorgung 24

Hersteller & Importeur (UK) 24

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10045927
Stromversorgung	220 - 240 V ~ 50 Hz
Rauminhalt	46 L
Energieverbrauch pro Jahr	80 kWh

SICHERHEITSHINWEISE

Hinweise zur Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie bei der Benutzung beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Handhabung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte mit Lebensmitteln befüllen und Lebensmittel entnehmen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung des Geräts darf nur dann von Kindern vorgenommen werden, wenn sie mindestens 8 Jahre alt sind und dabei beaufsichtigt werden.
- Halten Sie alle Verpackungen von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Wenn Sie das Gerät entsorgen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Netzkabel ab und entfernen Sie die Tür. Dadurch wird verhindert, dass sich spielende Kinder am Gerät verletzen, einen Schlag bekommen oder sich darin einschließen.
- Wenn dieses Gerät ein älteres Gerät mit einem Federschloss und einem Riegel an der Tür oder am Deckel ersetzt, machen Sie das Federschloss und den Riegel unbrauchbar, bevor Sie das alte Gerät entsorgen. Dadurch wird verhindert, dass sich Kinder darin einschließen und ersticken.

Allgemeine Hinweise

- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauvorgangs.
- Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte, wie Eismaschinen, im Inneren von Kühlgeräten, es sei denn, sie sind vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen.
- Falls sich eine Glühbirne im Gerät befindet, berühren Sie sie nicht. Wenn sie über einen längeren Zeitraum eingeschaltet war, kann sie sehr heiß werden. Die mit diesem Gerät gelieferte Glühbirne ist eine Speziallampe, die nur mit dem mitgelieferten Gerät verwendet werden darf. Diese Glühbirne ist nicht für die Beleuchtung im Haushalt geeignet. Benutzen Sie das Gerät nicht ohne die Glühbirne.
- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Lagern Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit einem brennbaren Treibmittel.
- Achten Sie während des Transports und der Installation des Geräts darauf, dass keine Komponenten des Kältemittelkreislaufs beschädigt werden.

- Vermeiden Sie in der Nähe des Geräts offene Flammen und Zündquellen.
- Lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gründlich und regelmäßig.
- Es ist gefährlich dieses Produkt in irgendeiner Weise zu modifizieren. Jede Beschädigung des Kabels kann einen Kurzschluss, Brand oder elektrischen Schlag verursachen.
- Alle elektrischen Komponenten, wie Stecker, Netzkabel und Kompressor, müssen von einem zertifizierten Servicecenter oder von qualifiziertem Servicepersonal ausgetauscht werden.
- Das Netzkabel darf nicht verlängert werden.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht gequetscht oder beschädigt wird. Ein gequetschter oder beschädigter Netzstecker kann sich überhitzen und einen Brand verursachen.
- Achten Sie darauf, dass Sie jederzeit an den Netzstecker des Geräts gelangen können.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Wenn die Steckdose lose ist, stecken Sie den Netzstecker nicht ein. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes.
- Dieses Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie es bewegen.
- Berühren Sie das Gefrierfach nicht, wenn Ihre Hände feucht oder nass sind, da dies zu Hautabschürfungen oder Kälteverbrennungen führen kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktes Sonnenlicht.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Umgebungen vorgesehen. Dazu zählen:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Bauernhöfe, Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
 - Pensionen, die Frühstück anbieten (Bed & Breakfasts)
 - Catering und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels

Dieses Gerät enthält das Kältemittel Isobutan (R600a), ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit, aber brennbar. Obwohl es brennbar ist, schädigt es nicht die Ozonschicht und verstärkt nicht den Treibhauseffekt. Die Verwendung dieses Kältemittels führt zu einer etwas höheren Geräuschentwicklung des Gerätes. Zusätzlich zum Kompressorgeräusch können Sie den Fluss des Kältemittels hören. Dies ist unvermeidlich und hat keine negative Wirkung auf die Leistung des Gerätes. Seien Sie während des Transports vorsichtig, so dass der Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird. Kältemittellecks können die Augen reizen.

Hinweise zum täglichen Gebrauch

- Legen Sie keine heißen Lebensmittel in das Gerät.
- Legen Sie die Lebensmittel nicht direkt an die Rückwand.
- Tiefgefrorene Lebensmittel dürfen nach dem Auftauen nicht wieder eingefroren werden.
- Lagern Sie verpackte Tiefkühlkost entsprechend den Anweisungen der Tiefkühlkosthersteller.
- Stellen Sie keine kohlen säurehaltigen Sprudelgetränke in das Gefrierfach, da sie durch den entstehenden Druck explodieren und das Gerät beschädigen können.
- Öffnen Sie die Tür so selten wie möglich.
- Lassen Sie die Tür nicht zu lange offen.
- Stellen Sie den Thermostat nicht zu niedrig ein.
- Lassen Sie zur Senkung des Energieverbrauchs alle Zubehörteile, wie Schubladen, Regale oder Ablagen im Gerät.

Hinweise zur Installation

- Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob es Schäden aufweist. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn es beschädigt ist. Melden Sie eventuelle Schäden sofort an den Hersteller. Bewahren Sie die Originalverpackung für einen eventuellen Rückversand auf.
- Warten Sie vor dem Anschluss des Geräts mindestens vier Stunden, damit sich das Kühlmittel im Kühlkreislauf verteilt.
- Achten Sie auf eine ausreichende Luftzirkulation um das Gerät herum. Andernfalls kann sich das Gerät überhitzen.
- Die Abstandhalter am Gerät sollten nach Möglichkeit an der Wand anliegen. Damit werden Verbrennungen vermeiden, die durch Berühren des heißen Kompressors oder Kondensators entstehen.
- Das Gerät darf nicht in der Nähe von Heizkörpern oder Herden aufgestellt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Installation des Geräts jederzeit zugänglich ist.
- Installieren Sie dieses Gerät an einem Ort, an dem die Umgebungstemperatur der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Klimaklasse entspricht:

SN	Niedrig	Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 10-32 °C vorgesehen.
N	Gemäßigt	Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16-32 °C vorgesehen.
ST	Subtropisch	Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16-38 °C vorgesehen.
T	Tropisch	Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16-43 °C vorgesehen.

Hinweise zu Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallgegenständen. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um den Frost aus dem Gerät zu entfernen. Verwenden Sie einen Kunststoffschaber.
- Alle elektrischen Arbeiten, die für die Wartung des Geräts erforderlich sind, sollten von einem qualifizierten Elektriker oder einer kompetenten Person durchgeführt werden.

Besondere Hinweise für Kühlschränke und Kühlgeräte mit Tiefkühlfächern

- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte mit Lebensmitteln befüllen und Lebensmittel entnehmen.
- Achten Sie bei der Positionierung des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass sich keine Mehrfachsteckdosen oder Netzteile auf der Rückseite des Geräts befinden.

Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Fächern des Gerätes führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können. Reinigen Sie regelmäßig den Wasserablauf.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, damit Fleisch und Fisch nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder auf diese tropft.

Hinweise zu Tiefkühlfächern

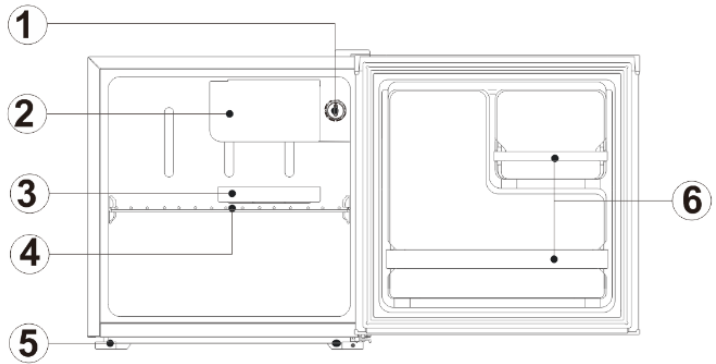
- Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer eignen sich für die Lagerung von vorgefrorenen Lebensmitteln, die Lagerung oder Herstellung von Eiscreme und die Herstellung von Eiswürfeln.
- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Tiefkühlfächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet.
- Wenn das Kühlgerät über einen längeren Zeitraum leer bleibt, schalten Sie es aus, lassen Sie es abtauen, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, damit sich kein Schimmel im Gerät bildet.



WARNUNG

Achten Sie bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung des Gerätes auf das linke Symbol, das sich auf der Rückseite oder am Kompressor des Gerätes befindet. Dieses Symbol warnt vor möglichen Bränden. In den Kältemittelleitungen und im Kompressor befinden sich brennbare Stoffe. Halten Sie das Gerät bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung von Feuerquellen fern.

GERÄTEÜBERSICHT



1	Thermostat-Regler
2	Gefrierfachtür
3	Tropfblech
4	Regal
5	einstellbare Vorderfüße
6	Kunststoff-Halterung

VORBEREITUNG FÜR DEN GEBRAUCH

Belüftungsbedingungen

Der Standort, den Sie für die Aufstellung des Kühlschranks wählen, sollte gut belüftet sein und wenig heiße Luft aufweisen. Stellen Sie den Kühlschrank nicht in der Nähe einer Wärmequelle, wie z. B. einem Herd, auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, um die Kühlwirkung zu gewährleisten und gleichzeitig Energie zu sparen. Stellen Sie den Kühlschrank nicht an einem feuchten Ort auf, um zu verhindern, dass der Kühlschrank rostet und Strom entweicht. Das Ergebnis der Division des Gesamtraums des Raums, in dem der Kühlschrank aufgestellt ist, durch die Kältemittelfüllmenge des Kühlschranks darf nicht weniger als $1 \text{ m}^3 (\text{Raum})/8 \text{ g (Kältemittel)}$ betragen.

Hinweis: Die Kältemittelfüllmenge des Kühlschranks ist auf dem Typenschild zu finden.

Raum für Ableitung der Wärme

Während des Betriebs gibt der Kühlschrank Wärme an die Umgebung ab. Daher sollte an der Oberseite mindestens 30 mm, an beiden Seiten mehr als 100 mm und an der Rückseite des Kühlschranks mehr als 50 mm Freiraum gelassen werden.

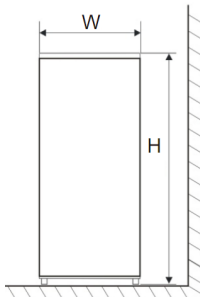


Abb. 1

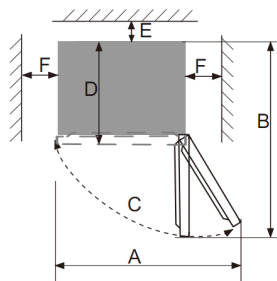


Abb. 2

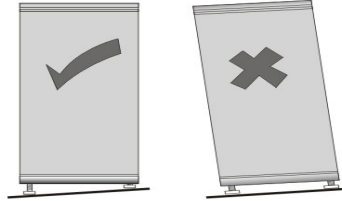
Abmessungen in mm:

W	D	H	A	B	°C	E	E
470	447	496	800	874	130±5	50	100

Hinweis: Die Abbildungen 1 und 2 veranschaulichen nur den Platzbedarf des Geräts.

Nivellierung des Kühlschranks

Wenn der Kühlschrank nicht waagrecht steht, wird die Ausrichtung der Tür und der Magnetdichtung beeinträchtigt, was zu einer fehlerhaften Funktion des Kühlschranks führen kann. Sobald der Kühlschrank an seinem endgültigen Platz steht, stellen Sie die Nivellierfüße an der Vorderseite durch Drehen ein.



Reinigung vor dem Gebrauch

Wischen Sie das Innere des Kühlschranks mit einer schwachen Natronlösung aus. Dann mit warmem Wasser und einem feuchten Schwamm oder Tuch abspülen. Waschen Sie die Körbe und Ablagen in warmem Seifenwasser und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in den Kühlschrank stellen. Die Außenteile des Kühlschranks können mit Wachspolitur gereinigt werden.

Überprüfen Sie vor dem Anschließen, ob Ihre Steckdose mit dem mitgelieferten Stecker kompatibel ist.

SCHALTEN SIE DAS GERÄT ERST VIER STUNDEN NACH DEM TRANSPORT DES KÜHLSCHRANKS EIN.

Die Kühlflüssigkeit braucht Zeit, um sich zu setzen. Wenn das Gerät zu irgendeinem Zeitpunkt ausgeschaltet wird, warten Sie 30 Minuten, bevor Sie es wieder einschalten, damit sich die Kühlflüssigkeit absetzen kann..

Vor dem Befüllen des Kühlschranks

Bevor Sie Lebensmittel im Kühlschrank lagern, schalten Sie den Kühlschrank ein und warten Sie 24 Stunden, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert und die richtige Temperatur erreicht hat..

INBETRIEBNAHME

Überprüfung

1. Reinigen Sie die Teile des Kühlschranks mit lauwarmem Wasser, das ein wenig neutrales Reinigungsmittel enthält, und mit klarem Wasser, und wischen Sie sie trocken.

Hinweis: Die elektrischen Teile des Kühlschranks dürfen nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.

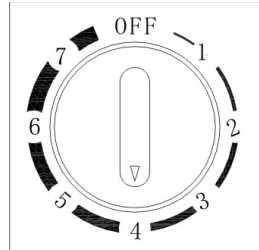
2. Drehen Sie den Thermostatknopf auf die Position "2" und schließen Sie das Gefriergerät an die Steckdose an. Der Kompressor beginnt zu laufen.
3. Überprüfen Sie nach 30 Minuten Betrieb, ob das Gefriergerät kalt ist.

Temperaturkontrolle

Die Temperatur des Geräts kann durch Drehen des Thermostatreglers eingestellt werden. Der Thermostat kann zwischen 1 und 7 eingestellt werden.

- 1 ist die wärmste Einstellung.
- 7 ist die kälteste Einstellung.
- Stellen Sie den Regler auf OFF, um die Kühlfunktion auszuschalten.
- Unter normalen Betriebsbedingungen (im Frühjahr und Herbst) wird empfohlen, die Temperatur auf 4 einzustellen.#
- Im Sommer, wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, wird empfohlen, die Temperatur auf 3-4 einzustellen, um die Kühl- und Gefriertemperaturen zu gewährleisten und die Betriebszeit des Kühlschranks zu verkürzen; im Winter, wenn die Umgebungstemperatur niedrig ist, wird empfohlen, die Temperatur auf 5-6 einzustellen, um ein häufiges Starten und Stoppen des Kühlschranks zu vermeiden.

Anmerkungen: Die Temperaturen können aufgrund der Kompressorzyklen und der Außenbedingungen von den eingestellten Temperaturen abweichen.



LAGERUNG VON LEBENSMITTELN

Verwendung des Kühlfachs

- Das Kochgeschirr kann in den Kühlschrank gestellt werden, um frisch zu bleiben, nachdem die Temperatur auf Zimmertemperatur gesunken ist.
- Eier- und Flaschenhalter für Eier, Butter, Milch und Flaschengetränke, etc.

Platzierung von Lebensmitteln

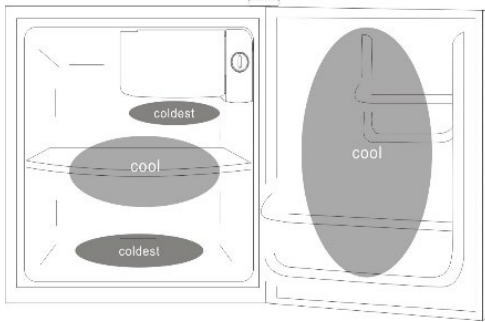
- Bei der Lagerung von Lebensmitteln sollte ein geeigneter Platz zur Verfügung stehen, damit sie nicht zu voll sind.
- Die zu lagernden Lebensmittel sollten mit sauberer Plastikfolie oder Frischhaltepapier eingewickelt und dann auf mehrere Gestelle verteilt werden, um Verunreinigungen und den Verlust von Wasser- und Geruchsgemisch zu vermeiden.
- Kühlen Sie heiße Lebensmittel vor der Lagerung auf Raumtemperatur ab, da sonst der Stromverbrauch steigt und sich im Inneren Frost bilden kann.

Tipps für die perfekte Aufbewahrung von Lebensmitteln im Kühlschrank

- Seien Sie besonders vorsichtig bei Fleisch und Fisch
- Gekochtes Fleisch sollte immer in einem Regal über rohem Fleisch gelagert werden, um eine Übertragung von Bakterien zu vermeiden. Bewahren Sie rohes Fleisch auf einem Teller auf, der groß genug ist, um den Saft aufzufangen, und bedecken Sie ihn mit Frischhaltefolie oder Folie.
- Lassen Sie Platz um die Lebensmittel herum
- So kann die kalte Luft im Kühlschrank zirkulieren, und alle Teile des Kühlschranks werden kühl gehalten.
- Wickeln Sie die Lebensmittel ein: Um die Übertragung von Aromen und das Austrocknen zu verhindern, sollten Lebensmittel separat verpackt oder abgedeckt werden. Obst und Gemüse müssen nicht eingewickelt werden.
- Vorgekochte Lebensmittel sollten richtig gekühlt werden: Lassen Sie vorgekochte Lebensmittel abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen. Dadurch wird verhindert, dass die Innentemperatur des Kühlschranks ansteigt.
- Schließen Sie die Tür: Damit keine kalte Luft entweicht, sollten Sie versuchen, die Tür nicht zu oft zu öffnen. Wenn Sie vom Einkaufen zurückkommen, sortieren Sie die Lebensmittel, die im Kühlschrank aufbewahrt werden sollen, bevor Sie die Tür öffnen. Öffnen Sie die Tür nur, um Lebensmittel hineinzulegen oder herauszunehmen.

Wo Sie Ihre Lebensmittel im Kühlschrank aufbewahren

Kühle Zone: Hier werden Lebensmittel gelagert, die länger haltbar sind, wenn sie kühl gelagert werden. Milch, Eier, Joghurt, Fruchtsäfte, Hartkäse, z. B. Cheddar. Geöffnete Gläser und Flaschen mit Salatdressings, Soßen und Marmeladen. Fette, z. B. Butter, Margarine, fettarme Brotaufstriche, Speisefette und Schmalz.



Kälteste Zone: Hier sollten Lebensmittel aufbewahrt werden, die gekühlt werden müssen, um sie sicher aufzubewahren.

- Rohe und ungekochte Lebensmittel sollten immer eingewickelt werden.
- Vorgekochte gekühlte Lebensmittel, z. B. Fertiggerichte, Fleischpasteten, Weichkäse.
- Vorgekochtes Fleisch, z. B. Schinken,
- Zubereitete Salate (einschließlich abgepackter gemischter grüner Salate, Reis, Kartoffelsalat usw.).
- Desserts, z. B. Frischkäse, selbst zubereitete Speisen und Reste oder Sahnetorten.
- NOTE: Always wrap and store raw meat, poultry and fish on the lowest shelf at the bottom of the fridge. If so, can not put too long. This will stop them dripping onto, or touching other foods. Do not store inflammable gasses or liquids in the fridge.

Empfohlene Lagerzeiten: Die empfohlene Lagerzeit für Lebensmittel entnehmen Sie bitte den Angaben auf der Verpackung.

SO SPAREN SIE ENERGIE

- Stellen Sie den Kühlschrank an der kältesten Stelle des Raumes auf, ohne direkte Sonneneinstrahlung und entfernt von Heizungsschächten oder Lüftungsöffnungen. Stellen Sie den Kühlschrank nicht neben wärmeerzeugende Geräte wie Herd, Backofen oder Geschirrspüler.
- Die Kühlschranktür sollte nur so lange wie nötig geöffnet bleiben; stellen Sie keine heißen Lebensmittel in den Kühlschrank.
- Organisieren Sie den Kühlschrank so, dass die Tür nicht so oft geöffnet werden muss, nehmen Sie nur so viele Gegenstände wie nötig auf einmal heraus und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.
- Die Kühlschranktür sollte richtig geschlossen sein, um einen erhöhten Energieverbrauch und die Bildung von überschüssigem Eis und/oder Kondenswasser im Inneren zu vermeiden.
- Ständig zirkulierende kalte Luft hält die Temperatur im Inneren des Kühlschranks gleichmäßig. Aus diesem Grund ist es wichtig, die Lebensmittel richtig zu verteilen, um die Luftzirkulation zu erleichtern.
- Decken Sie die Lebensmittel ab und wischen Sie die Behälter trocken, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen. Dadurch wird die Bildung von Feuchtigkeit im Inneren des Geräts verringert.
- Überfüllen Sie den Kühlschrank nicht und blockieren Sie nicht die Kaltluftzufuhr. Andernfalls läuft der Kühlschrank länger und verbraucht mehr Energie. Die Ablagen sollten nicht mit Alufolie, Wachspapier oder Papiertüchern ausgekleidet werden. Abdeckungen behindern die Zirkulation der kalten Luft und machen den Kühlschrank weniger effizient, was zum Verderben der Lebensmittel führen kann.
- Bei längerer Abwesenheit (z. B. in den Ferien) ist es ratsam, den Kühlschrank auszuschalten, alle Lebensmittel herauszunehmen und ihn zu reinigen. Die Tür sollte leicht geöffnet bleiben, um Schimmel und unangenehme Gerüche zu vermeiden. Dies hat keinen Einfluss auf den Kühlschrank, wenn er wieder angeschossen wird.
- Bei kurzer Abwesenheit (z. B. im Urlaub) kann der Kühlschrank eingeschaltet bleiben. Bedenken Sie jedoch, dass es während Ihrer Abwesenheit zu längeren Stromausfällen kommen kann.

FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache und Lösungsansatz
Das Gerät läuft nicht.	Es ist nicht eingesteckt.
	Es ist ausgeschaltet.
	Die Sicherung ist raus oder kaputt.
Das Gerät ist nicht kalt genug.	Überprüfen Sie die Temperatureinstellungen.
	Die Umgebung erfordert eine niedrigere Einstellung.
	Die Tür wurde zu oft geöffnet.
	Die Tür ist nicht richtig zu.
	Die Türdichtung dichtet nicht richtig ab.
Das Licht funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht eingesteckt.
	Die Sicherung ist raus oder kaputt.
	Die Birne ist kaputt.
	Der Lichtschalter ist auf „aus“ gestellt.
Das Gerät geht häufig an und aus.	Die Raumtemperatur ist höher als sonst.
	Es befinden sich viele Flaschen im Gerät.
	Die Tür wurde zu oft geöffnet.
	Die Tür ist nicht richtig zu.
	Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt.
	Die Türdichtung dichtet nicht richtig ab.
Vibrationen	Überprüfen Sie, ob das Gerät eben steht.
Das Gerät ist sehr laut.	Das Kühlmittel ist im Umlauf. Geräusche, die dadurch entstehen, sind kein Fehler, sondern normal.
	Nach jedem Kühlzyklus hört man ein Gurgeln, weil sich noch Kühlmittel im Umlauf befindet.
	Die Kontraktion und Ausdehnung der Innenwände kann zu einem Knacken führen.
	Das Gerät steht nicht eben.
Die Tür schließt nicht richtig.	Das Gerät steht nicht eben.
	Die Tür wurde umgedreht und nicht richtig angebracht.
	Die Dichtung oder der Magnet sind beschädigt.
	Die Ablagen ragen zu weit heraus.

Die Wasserwanne läuft über	Es befindet sich zu viel Essen im Kühlschrank oder das Essen enthält zu viel Wasser, was starkes Abtauen verursacht.
	Die Türen sind nicht korrekt geschlossen, was zu Frostbildung führt durch die Zufuhr von Luft und mehr und mehr Wasser durch das Abtauen.
Das Gehäuse ist heiß	Wärmeabfuhr vom integrierten Kondensator über das Gehäuse, was normal ist.
	Wenn das Gehäuse durch hohe Außentemperatur heiß wird, ist evtl. zu viel Essen aufbewahrt oder das automatische Ausschalten des Kompressors ist defekt. Sorgen Sie für gute Belüftung, um Wärmeabfuhr zu gewährleisten.
Oberflächenkondensation	Kondensation auf der äußeren Oberfläche und auf Türdichtungen bei zu hoher Außenluftfeuchtigkeit ist normal. Wischen Sie die Kondensate mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

Wartung

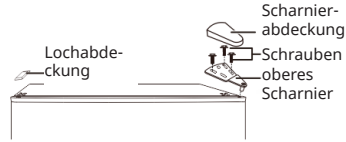
Dieses Produkt sollte von einem autorisierten Techniker gewartet werden und es sollten nur Originalersatzteile verwendet werden.

Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren. Von unerfahrenen Personen durchgeführte Reparaturen können zu Verletzungen oder schweren Funktionsstörungen führen. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie es von der Stromversorgung, leeren Sie alle Lebensmittel aus und reinigen Sie das Gerät, indem Sie die Tür einen Spalt offen lassen, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

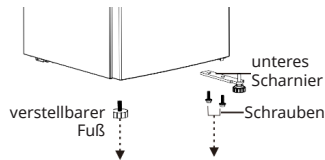
ANLEITUNG ZUR TÜRUMKEHRUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kühlschrank vom Stromnetz getrennt ist.

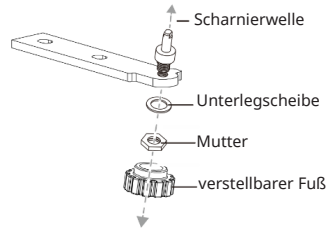


2. Remove the hinge cover and the upper hinge on the upper right side of the cupboard. Remove the cover of the screw holes on the upper left side of the cupboard.
3. Nehmen Sie die Gefrierfachtür aus dem Schrank.

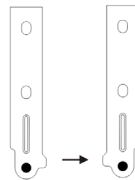
4. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das untere Scharnier an der rechten Seite des Schrankes befestigt ist, und nehmen Sie dann das Scharnier ab. Entfernen Sie den verstellbaren Fuß auf der linken Seite.



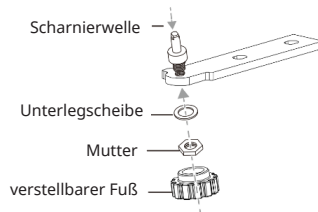
5. Entfernen Sie den verstellbaren Fuß an der unteren Scharnierwelle, und entfernen Sie die Unterlegscheibe und die Mutter.



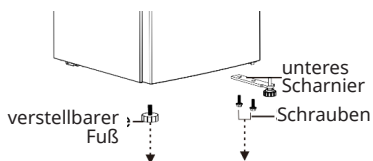
6. Drehen Sie das untere Scharnier um 180 Grad.



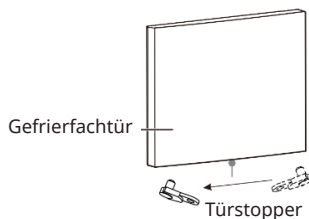
7. Setzen Sie die Unterlegscheibe und die Mutter in das Loch auf der Stiftachse ein und montieren Sie dann den verstellbaren Fuß.



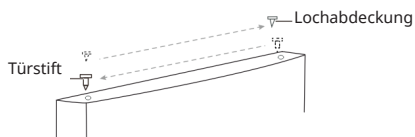
1. Montieren Sie das untere Scharnier auf der linken Seite des Schrankes. Montieren Sie den verstellbaren Fuß auf der rechten Seite.



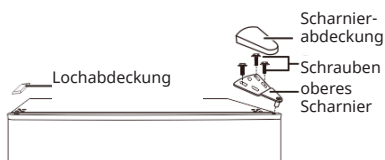
2. Entfernen Sie die Schraube, mit der der Türanschlag unten rechts an der Tür des Gefrierfachs befestigt ist, entfernen Sie dann den Türanschlag und bringen Sie ihn unten links an.



3. Setzen Sie die Gefrierfachtür ein.
4. Verschieben Sie die Türdurchführung von der oberen rechten Seite der Gefrierschranktür auf die obere linke Seite der Tür. Und verschieben Sie die linke Lochabdeckung auf die rechte Seite.



5. Befestigen Sie das obere Scharnier mit den drei Schrauben, die Sie zuvor entfernt haben, an der oberen linken Seite des Schrankes. Bevor Sie die Schrauben des oberen Scharniers anziehen, vergewissern Sie sich, dass die Oberseite der Tür auf gleicher Höhe mit dem Schrank ist und dass die Gummidichtung gut abschließt.



Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Gummidichtungen rund um die Türen gut mit dem Schrank abschließen, bevor Sie die Scharnierschrauben anziehen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigung im Inneren des Kühlschranks: Nach dem Abtauen sollten Sie den Kühlschrank von innen mit einer schwachen Natronlösung reinigen. Spülen Sie ihn dann mit warmem Wasser und einem feuchten Schwamm oder Tuch ab und wischen Sie ihn trocken. Waschen Sie die Körbe in warmer Seifenlauge und stellen Sie sicher, dass sie vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder in den Kühlschrank stellen.

Reinigung außerhalb des Kühlschranks: Verwenden Sie ein handelsübliches, in warmem Wasser verdünntes, nicht scheuerndes Reinigungsmittel, um das Äußere des Kühlschranks zu reinigen.

Das Gitter des Kondensators auf der Rückseite des Kühlschranks und die angrenzenden Komponenten können mit einem weichen Bürstenaufsatz abgeseugt werden.

Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder Lösungsmittel, um Teile des Kühlschranks zu reinigen.

Umstellen des Kühlschranks


Standort: Stellen Sie Ihren Kühlschrank/Gefrierschrank nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf, z. B. Herd, Boiler oder Heizkörper. Vermeiden Sie auch direkte Sonneneinstrahlung in Nebengebäuden oder Sonnenliegen.

Urlaubszeit

- Schalten Sie zuerst den Kühlschrank aus und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Entfernen Sie alle Lebensmittel.
- Reinigen Sie den Kühlschrank.
- Lassen Sie den Deckel leicht geöffnet, um eine mögliche Bildung von Kondenswasser, Schimmel oder Gerüchen zu vermeiden.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Kinder anwesend sind. Das Gerät sollte nicht zum Spielen für Kinder zugänglich sein.
- Kurzer Urlaub: Lassen Sie den Kühlschrank während eines Urlaubs von weniger als drei Wochen in Betrieb.
- Bei längerem Urlaub: Wenn das Gerät mehrere Monate lang nicht benutzt wird, entfernen Sie alle Lebensmittel und ziehen Sie den Netzstecker. Reinigen und trocknen Sie den Innenraum gründlich. Um Geruchs- und Schimmelbildung vorzubeugen, lassen Sie die Tür leicht geöffnet: Blockieren Sie sie gegebenenfalls oder lassen Sie die Tür entfernen.

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichenen Mülltonne (WEEE-Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühbirnen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühbirnen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern sie nicht das WEEE-Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

- 1 bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- 2 auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmittel ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden: www.take-e-back.de
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie die Möglichkeit, eine Altgerätabholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 08:00 und 16:00 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec Fulfillment GmbH
Norddeutschlandstr. 3
47475 Kamp-Lintfort

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält («Cd» steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern, indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

PRODUKTDATENBLATT

Angaben nach Verordnung (EU) Nr. 2019/2016

Name oder Handelsmarke des Herstellers: Klarstein				
Adresse des Herstellers: Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.				
Artikelnummer: 10045927				
Art des Kühlgeräts:				
Geräuscharmes Gerät:	nein	Bauart:	freistehend	
Weinlagerschrank:	nein	Anderes Kühlgerät:	ja	
Allgemeine Produktparameter:				
Parameter		Wert	Parameter	Wert
Abmessungen (mm)	Höhe	496	Gesamtrauminhalt (in dm ³ oder L)	46
	Breite	470		
	Tiefe	447		
EEI		100	Energieeffizienzklasse	E
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)		39	Luftschallemissionsklasse	C
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		80	Klimaklasse:	gemäßigt subtropisch
Mindest-Umgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		16	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	38
Winterschaltung		nein		

Fachparameter:					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l)	Empfohlene Tepe- ratureinstellung für eine optimierte Lebensmittellage- rung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrostungsart (automatische Entfrostung = A, manuelle Entfros- tung = M)
Speisekammerfach	nein	-	-	-	-
Weinlagerfach	nein	-	-	-	-
Kellerfach	nein	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	ja	46,0	4	-	M
Kaltlagerfach	nein	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	nein	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	nein	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	ja	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Abteil	nein	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	-	-	-	-	-
Lichtquellenparameter:					
Art der Lichtquelle					
Energieeffizienzklasse					
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie: 24 Monate					
Weitere Angaben:					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission zu finden sind: www.klarstein.de					

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

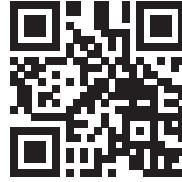
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



CONTENTS

Safety Instructions	26
Product Overview	30
Preparation for Use	31
Getting started and Operation	33
Storage of Food	34
How to save energy	36
Troubleshooting	37
Door Reversal Instructions	39
Care and Maintenance	41
Disposal Considerations	42
Manufacturer & Importer (UK)	42
Product Data Sheet	43

TECHNICAL DATA

Article number	10045927
Power supply	220 - 240 V ~ 50 Hz
Volume	46 L
Energy consumption per year	80 kWh

SAFETY INSTRUCTIONS

Information on the safety of children and persons at risk

- This appliance may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised during use or have received instruction in the safe use of the appliance and understand the risks involved.
- Children aged 3 to 8 years may fill refrigerators with food and remove food.
- Ensure that children do not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance of the appliance may only be carried out by children if they are at least 8 years old and supervised.
- Keep all packaging away from children. There is a danger of suffocation.
- When you dispose of the appliance, unplug it from the wall outlet, cut the power cord and remove the door. This will prevent children playing on the appliance from injuring themselves, getting hit or getting trapped.
- If this machine replaces an older machine with a spring lock and latch on the door or lid, disable the spring lock and latch before disposing of the old machine. This will prevent children from getting trapped and suffocating.

General advice

- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use other electrical appliances, such as ice machines, inside refrigeration appliances unless they are approved for this purpose by the manufacturer.
- If there is a light bulb inside the appliance, do not touch it. If it has been switched on for a long time, it can become very hot. The light bulb supplied with this unit is a special bulb that may only be used with the unit supplied. This light bulb is not suitable for household lighting. Do not use the unit without the light bulb.
- When setting up the machine, take care not to pinch or damage the power cord.
- Do not store explosive substances such as spray cans containing a flammable propellant in this appliance.
- During transport and installation of the unit, take care not to damage any components of the refrigerant circuit.

- Avoid naked flames and sources of ignition near the unit.
- Thoroughly and regularly ventilate the room in which the unit is located.
- It is dangerous to modify this product in any way. Any damage to the cable may cause a short circuit, fire or electric shock.
- All electrical components such as the plug, power cord and compressor must be replaced by a certified service centre or by qualified service personnel.
- The power cord must not be extended.
- Be careful not to pinch or damage the power plug. A pinched or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can reach the power plug of the machine at any time.
- Do not pull on the power cord.
- If the power outlet is loose, do not plug in the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- This machine is heavy. Be careful when moving it.
- Do not touch the freezer compartment if your hands are damp or wet, as this may cause skin abrasions or cold burns.
- Do not place the unit in direct sunlight.
- This appliance is intended for use in the home and similar environments. These include:
 - Staff kitchens in shops, offices and other working environments
 - Farms, hotels, motels and other residential facilities
 - Pensions that offer breakfast (Bed & Breakfasts)
 - Catering and similar applications outside the retail trade

This appliance contains the coolant isobutane (R600a), a natural gas which is environmentally friendly. Although it is flammable, it does not damage the ozone layer and does not increase the greenhouse effect. The use of this coolant has, however, led to a slight increase in the noise level of the appliance. In addition to the noise of the compressor, you might be able to hear the coolant flowing around the system. This is unavoidable, and does not have any adverse effect on the performance of the appliance. Care must be taken during the transportation and setting up of the appliance that no parts of the cooling system are damaged. Leaking coolant can damage the eyes.

Notes on daily use

- Do not put hot food in the machine.
- Do not place food directly against the rear panel.
- Frozen food must not be refrozen after defrosting.
- Store packaged frozen food according to the instructions of the frozen food manufacturer.
- Do not place carbonated fizzy drinks in the freezer compartment as the pressure they generate can cause them to explode and damage the appliance.
- Open the door as rarely as possible.
- Do not leave the door open too long.
- Do not set the thermostat too low.
- To reduce energy consumption, leave all accessories, such as drawers, shelves or racks in the appliance.

Notes on installation

- Unpack the machine and check for damage. Do not connect the machine if it is damaged. Report any damage immediately to the manufacturer. Save the original packaging for possible return shipment.
- Wait at least four hours before connecting the unit to allow the coolant to distribute itself in the cooling circuit.
- Ensure that there is sufficient air circulation around the unit. Otherwise, the unit may overheat.
- If possible, the spacers on the unit should rest against the wall. This prevents burns caused by touching the hot compressor or condenser.
- The unit must not be installed near radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is always accessible after the unit has been installed.
- Install this unit in a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the unit's nameplate:

SN	Low	This cooling unit is designed for use at ambient temperatures of 10-32 °C.
N	Moderate	This cooling unit is intended for use at ambient temperatures of 16-32 °C.
ST	Subtropical	This cooling unit is intended for use at ambient temperatures of 16-38 °C.
T	Tropical	This cooling unit is intended for use at ambient temperatures of 16-43 °C.

Notes on cleaning and maintenance

- Before cleaning and maintenance, switch the machine off and unplug the power cord from the wall outlet.
- Do not clean the machine with metal objects. Do not use sharp objects to remove frost from the machine. Use a plastic scraper.
- All electrical work required to service the unit should be performed by a qualified electrician or competent person.

Special instructions for freezers and chest freezers

- Children between the ages of 3 and 8 are allowed to fill refrigerators with food and remove food.
- When positioning the machine, make sure that the mains cable is not pinched or damaged.
- Ensure that there are no multiple sockets or power supply units on the rear of the machine.

To avoid contamination of food, please follow the instructions below:

- Prolonged opening of the door can cause a significant temperature rise in the compartments of the unit.
- Clean surfaces that may come into contact with food regularly. Clean the water drain regularly.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator so that meat and fish do not come into contact with or drip onto other foods.

Notes on the freezer compartments

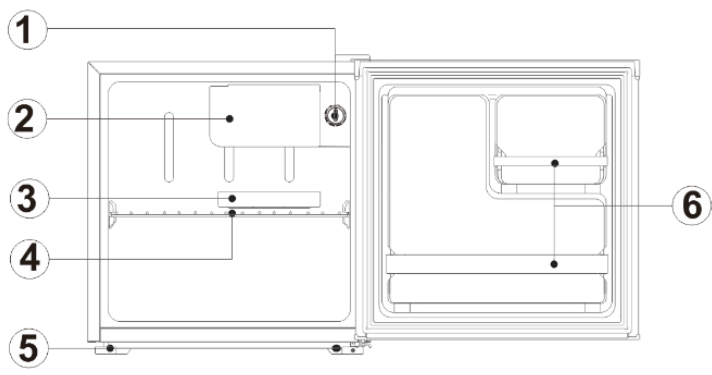
- Two-star freezer compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star freezer compartments are not suitable for freezing fresh food.
- If the refrigerator is left empty for a long period of time, switch it off, let it defrost, clean it, dry it and leave the door open to prevent mould from forming in the appliance.



WARNING

When using, servicing and disposing of the unit, pay attention to the left symbol on the rear of the unit or on the compressor. This symbol warns of possible fires. There are flammable substances in the refrigerant lines and in the compressor. Keep the appliance away from sources of fire during use, maintenance and disposal.

PRODUCT OVERVIEW



1	Thermostat Knob
2	Chill door
3	Drip tray
4	Shelf
5	Adjustable front feet
6	Plastic retaining

PREPARATION FOR USE

Ventilation condition

The position you select for the refrigerator installation should be well-ventilated and has less hot air. Do not locate the refrigerator near a heat source such as cooker, and avoid it from direct sunlight, thus guaranteeing the refrigeration effect while saving energy consumption. Do not locate the refrigerator in the damp place, so as to prevent the refrigerator from rusting and leaking electricity. The result of the total space of the room in which the refrigerator is installed being divided by the refrigerant charge amount of the refrigerator shall not be less than $1 \text{ m}^3 (\text{space})/8 \text{ g}(\text{refrigerant})$.

Note: The amount of refrigerant charged for the refrigerator can be found on the nameplate.

Heat dissipation space

When working, the refrigerator gives off heat to surroundings. Therefore, at least 30 mm of free space should be spared at the top side, more than 100 mm on both sides, and above 50 mm at the back side of the refrigerator.

Dimensions in mm:

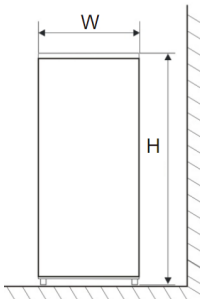


Fig. 1

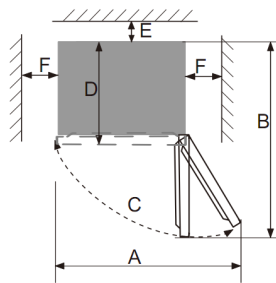


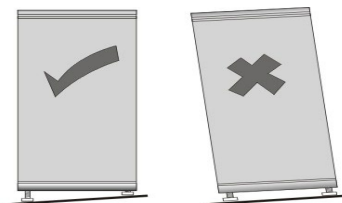
Fig. 2

W	D	H	A	B	°C	E	E
470	447	496	800	874	130±5	50	100

Note: Figures 1 and 2 only illustrate the space demand of the product.

Leveling the fridge

If the fridge is not level, the door and magnetic seal alignment will be affected and may cause you fridge to work incorrectly. Once the fridge is placed in its final location, adjust the levelling feet at the front by turning them.



Cleaning before use

Wipe the inside of the fridge with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the baskets and shelves in warm soapy water and dry completely before replacing in the fridge. The external parts of the fridge can be cleaned with wax polish.

Before plugging in you must check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the fridge.

Before switching on

DO NOT SWITCH ON UNTIL FOUR HOURS AFTER MOVING THE FRIDGE.
The coolant fluid needs time to settle. If the appliance is switched off at any time, wait 30 minutes before switching back on to allow the coolant fluid to settle.

Before filling your fridge

Before storing foods in your fridge, turn the fridge on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow the fridge to fail to the correct temperature.

GETTING STARTED AND OPERATION

Testing

1. Clean the parts of the refrigerator with lukewarm water containing a little neutral detergent and with clear water, and wipe them dry.

Note: : Electric parts of the refrigerator can only be wiped by dry cloth.

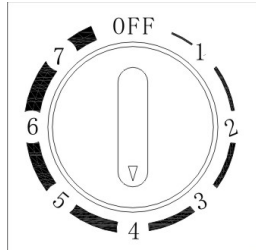
2. Turn the thermostat knob to the "2" position, and plug the freezer into the wall outlet. The compressor will begin to run.
3. Check, after 30 minutes of operation, to ensure that the freezer is cold.

Temperature Control

The temperature of the appliance can be adjusted by turning the thermostat dial. The thermostat can be set between 1 and 7.

- 1 is the warmest setting.
- 7 is the coldest setting.
- Set the dial to OFF to turn off the cooling function.
- Under the normal operating condition (in spring and autumn), it is recommended to set the temperature at 4.
- In summer when the ambient temperature is high, it is recommended to set temperature at 3-4. so as to guarantee the fridge and freezer temperatures and reduce the refrigerator continuous running time; and in winter when the ambient temperature is low, it is recommended to set temperature at 5-6 to avoid frequent start/stop of the refrigerator.

Notes:The temperatures may vary with respect to setting's ones due to compressor cycles and outside conditions.



STORAGE OF FOOD

How to Use the Refrigerator Compartment

- The cook dishes can be put into refrigerator to keep fresh after their temperature decreases to room temperature.
- Egg pockets and bottle pockets for eggs, butter, milk and bottle drinks, etc..

Placement of food

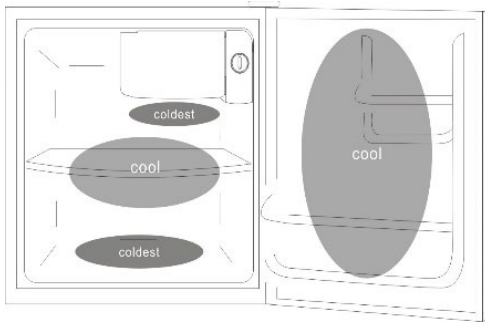
- Proper place should be left instead of too crowded during food storage.
- Food to be stored should be wrapped with clean plastic film or fresh keeping paper, then distributed to several frames even to avoid contamination and the loss of water and smell mixture.
- Cool hot food down to the room temperature before storing or consumption of electricity will increase and would lead to frost forming inside.

Tips for keeping food perfect in the fridge

- Take extra care with meat and fish
- Cooked meats should always be stored on a shelf above raw meats to avoid bacterial transfer. Keep raw meats on a plate which is large enough to collect juices and cover it with cling film or foil.
- Leave space around food
- This allows cold air to circulate around the fridge, ensuring all parts of the fridge are kept cool.
- **Wrap up food:** To prevent transfer of flavours and drying out, food should be separately packed or covered. Fruit and vegetables need not be wrapped.
- **Pre-cooked food should be cooled properly:** Allow pre-cooked food to cool down before placing in the fridge. This will help to stop the internal temperature of the fridge from rising.
- **Shut the door:** To prevent cold air escaping, try to limit the number of times you open the door. When returning from shopping, sort foods to be kept in your fridge before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.

Where to store your foods in the fridge

Cool area: This is where to store foods which will keep longer if they are kept cool. Milk, eggs, yogurt, fruit juices, hard cheeses eg. Cheddar. Opened jars and bottles of salad dressings, sauces and jams. Fats, eg. Butter, margarine, low-fat spreads, cooking fats and lard.



Coldest area: This is where foods which must be cold to keep them safe should be kept:

- Raw and uncooked foods should always be wrapped.
- Pre-cooked chilled foods, eg. Ready meals, meat pies, soft cheeses.
- Pre-cooked meats eg. Ham,
- Prepared salads (including pre-packed mixed green salads, rice, potato salad etc).
- Desserts, eg. Fromage frais, home-prepared food and leftovers or cream cakes.

NOTE: Always wrap and store raw meat, poultry and fish on the lowest shelf at the bottom of the fridge. If so, can not put too long. This will stop them dripping onto, or touching other foods. Do not store inflammable gasses or liquids in the fridge.

Recommended storage periods: For recommended food storage time, refer to the information given on your food packaging.

HOW TO SAVE ENERGY

- Install the refrigerator in the coolest part of the room, out of direct sunlight and away from heating ducts or registers. Do not place the refrigerator next to heat-producing appliances such as a range, oven or dishwasher.
- The refrigerator door should remain open only as long as necessary; do not place hot food inside the refrigerator.
- Organize the refrigerator to reduce door openings. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.
- The refrigerator door should be properly closed to avoid increased energy consumption, and the formation of excess ice and / or condensation inside.
- Constantly circulating cold air keeps the temperature homogenous inside the refrigerator. For this reason, it is important to properly distribute the food, to facilitate the flow of air.
- Cover foods and wipe containers dry before placing them in the refrigerator. This cuts down on moisture build-up inside the unit.
- Do not overcrowd the refrigerator or block cold air vents. Doing so causes the refrigerator to run longer and use more energy. Shelves should not be lined with aluminum foil, wax paper or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the refrigerator less efficient, which could cause food spoilage.
- During prolonged absences (example: vacations), it is advisable to disconnect the refrigerator, remove all the food, and clean it . The door should be left slightly open to avoid mold and unpleasant odours. This will not affect the refrigerator when it is reconnected.
- During short absences (example: holidays), the refrigerator can remain on. However, remember that prolonged power outages may occur while you are gone.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause and suggested solution
Failed operation.	Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact.
	Check whether the voltage is too low.
	Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped.
Odour.	Odorous foods shall be tightly wrapped.
	Check whether there is any rotten food.
	Clean the inside of the refrigerator.
Long-time operation of the compressor.	Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high.
	It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time.
	Foodt shall get cool before being put into the appliance.
	The doors are opened too frequently.
Doors cannot be properly closed.	The door is stuck by food packages Too much food is placed.
	The refrigerator is tilted.
Loud noise.	Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably.
	Check whether accessories are placed at proper locations.
Door seal fails to be tight.	Remove foreign matters on the door seal.
	Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating).
Water pan overflows.	There is too much food in the chamber or food stored contains too much water,resulting in heavy defrosting.
	The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting.

Hot housing.	Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal.
	When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation.
Surface condensation.	Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.

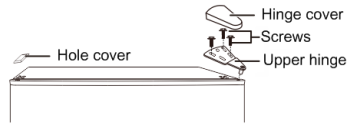
Servicing

This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

Under no circumstances should you attempt to repair the appliance yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made. When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

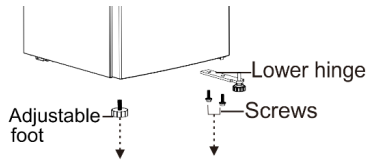
DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

1. Make sure that your refrigerator is unplugged.

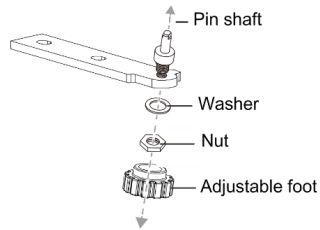


2. Remove the hinge cover and upper hinge from the top right side of the cabinet. Remove the screw hole cover from the top left side of the cabinet.
3. Remove the freezer compartment door from the cabinet.

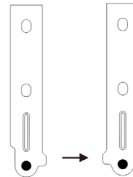
4. Remove the screws that secure the lower hinge to the right side of the cabinet, then remove the hinge. Remove the adjustable foot on the left.



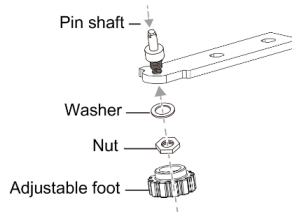
5. Remove the adjustable foot on the lower hinge shaft, and remove the washer and nut.



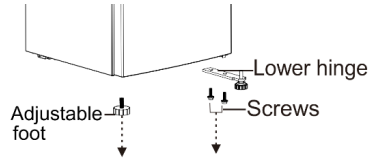
6. Turn the lower hinge by 180 degrees.



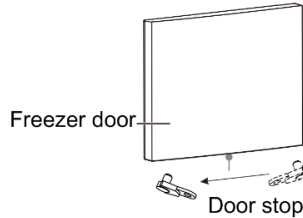
7. Install the washer and nut into the hole on the pin shaft, and then install the adjustable foot.



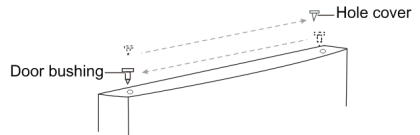
8. Install the lower hinge on the left side of the cabinet. Install the adjustable foot at the right.



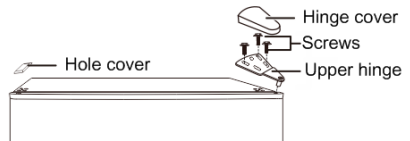
9. Remove the screw that secures the door stop from the bottom right of the freezer compartment door, then remove the door stop and install it to the bottom left side.



10. Install the freezer compartment door.
11. Move the door bushing from the top right side of the freezer door to the top left side of the door. And move the left hole cover to the right side.



12. Secure the upper hinge to the top left side of the cabinet with the three screws you removed previously. Before you tighten the upper hinge screws, make sure that the top of the door is level with the cabinet and that the rubber gasket makes a good seal.



Note: Ensure the rubber gaskets are making a good seal with the cabinet all the way around the doors before tightening the hinge screws.

CARE AND MAINTENANCE

Cleaning inside the fridge: After defrosting you should clean the fridge internally with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth and wipe dry. Wash the baskets in warm soapy water and ensure they are completely dry before replacing in the fridge.

Cleaning outside the fridge: Use standard non-abrasive detergent diluted in warm water to clean the fridge exterior. The grille of the condenser at the back of the fridge and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment. Do not use harsh cleaners, scouring pads or solvents to clean any part of the fridge

Moving the fridge

Location: Do not place your fridge/Freezer near a heat source, eg. Cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight in out-buildings or sun lounges.

Vacation time

- Turn off the refrigerator first and then unplug the unit from the wall outlet.
- Remove all the food.
- Clean the refrigerator.
- Leave the lid open slightly to avoid possible formation of condensation, mold, or odours.
- Use extreme caution in the case of children. The unit should not be accessible to child's play.
- Short vacations: Leave the refrigerator operating during vacations of less than three weeks.
- Long vacations: If the appliance will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odour and mold growth, leave the door open slightly: blocking it open if necessary or have the door removed.

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

United Kingdom

PRODUCT DATA SHEET

Information according to Regulation (EU) No. 2019/2016

Supplier's name or trademark: Klarstein				
Supplier's address: Wallstraße 16, 10179 Berlin, DE				
Model identifier: 10045927				
Type of refrigerating appliance:				
Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding	
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	Yes	
General product parameters:				
Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (mm)	Height	496	Total volume (dm ³ or L)	46
	Width	470		
	Depth	447		
EEI		100	Energy efficiency class	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		39	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)		80	Climate class:	temperate, subtropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38
Winter setting		No		

Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm ³ or L)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	Yes	46,0	4	-	M
Chill	No	-	-	-	-
0-star or icemaking	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	Yes	-	-	-	-
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	-	-	-	-	-
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			No		
Light source parameters:					
Type of light source			-		
Energy efficiency class			-		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months					
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: www.klarstein.co.uk					

Cher client, chère cliente,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les consignes suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit



SOMMAIRE

Sommaire	45
Consignes de sécurité	46
Aperçu de l'appareil	50
Préparatifs avant utilisation	51
Mise en marche	53
Conservation des aliments	54
Comment économiser de l'énergie	56
Identification des problèmes	57
Instructions pour l'inversion de porte	59
Nettoyage et entretien	61
Fiche de données produit	62
Informations sur le recyclage	64
Fabricant et importateur (GB)	64

FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10045927
Alimentation	220 -240 V~ 50 Hz
Capacité	46 L
Consommation d'énergie par an	80 kWh

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Conseils pour la sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à remplir les réfrigérateurs et à prendre les aliments.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne peuvent être effectués par des enfants qu'à partir de 8 ans et sous surveillance.
- Gardez tous les emballages hors de portée des enfants. Il y a risque d'étouffement.
- Au moment de vous débarrasser de l'appareil, débranchez la fiche de la prise de courant, coupez le câble d'alimentation et retirez la porte. Cela permet d'éviter que les enfants qui jouent ne se blessent, ne reçoivent un coup ou ne s'enferment dans l'appareil.
- Si cet appareil remplace un ancien appareil équipé d'un verrou à ressort et d'un loquet sur la porte ou le couvercle, rendez le verrou à ressort et le loquet inutilisables avant de jeter l'ancien appareil. Cela permet d'éviter que les enfants ne s'y enferment et ne s'étouffent.

Consignes générales

- Cet appareil frigorifique n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastrable.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'endommagez pas le circuit réfrigérant.
- N'utilisez pas d'autres appareils électriques, tels que des machines à glaçons, à l'intérieur des réfrigérateurs, sauf s'ils sont approuvés à cet effet par le fabricant.
- Si une ampoule se trouve dans l'appareil, ne la touchez pas. Si elle a été allumée pendant une longue période, elle peut être très chaude. L'ampoule fournie avec cet appareil est une ampoule spéciale qui ne doit être utilisée qu'avec l'appareil fourni. Cette ampoule n'est pas adaptée à l'éclairage domestique. N'utilisez pas l'appareil sans son ampoule.
- Au moment d'installer l'appareil, assurez-vous de ne pas pincer ni endommager le cordon d'alimentation.
- Ne conservez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.
- Pendant le transport et l'installation de l'appareil, veillez à ne pas endommager les composants du circuit réfrigérant.

- Évitez les flammes nues et les sources d'inflammation à proximité de l'appareil.
- Aérez soigneusement et régulièrement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.
- Il est dangereux de modifier ce produit de quelque manière que ce soit. Tout dommage au câble peut provoquer un court-circuit, un incendie ou un choc électrique.
- Tous les composants électriques, tels que la fiche, le câble d'alimentation et le compresseur, doivent être remplacés par un service après-vente certifié ou par du personnel de service qualifié.
- Le câble d'alimentation ne doit pas être rallongé.
- Veillez à ce que la fiche d'alimentation ne soit pas écrasée ou endommagée. Une fiche d'alimentation écrasée ou endommagée peut surchauffer et provoquer un incendie.
- Veillez à ce que la fiche d'alimentation de l'appareil reste accessible à tout moment.
- Ne tirez pas sur le câble électrique.
- Si la prise de courant n'est pas bien fixée, ne branchez pas la fiche d'alimentation. Il y a un risque de choc électrique ou d'incendie.
- Cet appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Ne touchez pas le compartiment congélateur avec les vos mains humides ou mouillées, car cela peut entraîner des écorchures ou des brûlures par le froid.
- Ne placez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.
- L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial, mais uniquement à une utilisation domestique et dans des environnements similaires. Cela comprend :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail,
 - fermes, hôtels, motels et autres installations résidentielles,
 - Chambres d'hôtes proposant des petits-déjeuners (bed & breakfasts),
 - Restauration et utilisations similaires en dehors du commerce de détail

Cet appareil contient le réfrigérant isobutane (R600a), gaz naturel à haute compatibilité environnementale, mais inflammable. Bien qu'il soit inflammable, il n'endommage pas la couche d'ozone et n'augmente pas l'effet de serre. L'utilisation de ce réfrigérant entraîne un niveau sonore légèrement plus élevé de l'appareil. En plus du bruit du compresseur, vous pouvez entendre le flux de réfrigérant. Ceci est inévitable et n'a aucun effet négatif sur les performances de l'appareil. Soyez prudent pendant le transport pour ne pas endommager le circuit de réfrigérant. Les fuites de réfrigérant peuvent être irritantes pour les yeux.

Consignes pour une utilisation quotidienne

- Ne mettez aucun aliment chaud dans l'appareil.
- Ne placez pas les aliments directement contre la paroi arrière.
- Les aliments décongelés ne doivent pas être recongelés.
- Conservez les surgelés emballés conformément aux instructions des fabricants d'aliments surgelés.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur, car elles pourraient exploser sous l'effet de la pression générée et endommager l'appareil.
- Ouvrez la porte le moins souvent possible.
- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps.
- Ne réglez pas le thermostat trop bas.
- Pour réduire la consommation d'énergie, laissez tous les accessoires tels que les tiroirs, les étagères ou les clayettes dans l'appareil.

Consignes d'installation

- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il ne présente aucun dommage. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement tout dommage éventuel au fabricant. Conservez l'emballage d'origine pour une éventuelle réexpédition.
- Avant de brancher l'appareil, attendez au moins quatre heures pour que le liquide de refroidissement se répartisse dans le circuit de refroidissement.
- Veillez à ce que l'air circule suffisamment autour de l'appareil. Dans le cas contraire, l'appareil risque de surchauffer.
- Dans la mesure du possible, les entretoises de l'appareil doivent être adossées au mur. Cela permet d'éviter les brûlures causées par contact avec le compresseur ou le condenseur chaud.
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière.
- Veillez à ce que la fiche d'alimentation reste toujours accessible après l'installation de l'appareil.
- Installez cet appareil dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique spécifiée sur la plaque signalétique de l'appareil.

SN	Faible	Cette cave à vin est destinée à être utilisée à des températures ambiantes de 10 à 32 ° C.
N	Tempéré	Cette cave à vin est destinée à être utilisée à des températures ambiantes de 10 à 32 ° C.
ST	Subtropical	Cette cave à vin est destinée à être utilisée à des températures ambiantes de 16 à 38 ° C.
T	Tropical	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à température ambiante entre 16 et 43 ° C.

Conseils pour le nettoyage et la maintenance

- Avant le nettoyage et l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques. N'utilisez pas d'objets tranchants pour éliminer le givre de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.
- Tous les travaux électriques nécessaires à l'entretien de l'appareil doivent être effectués par un électricien qualifié ou une personne compétente.

Indications particulières pour les réfrigérateurs et les appareils de réfrigération avec compartiments de congélation

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à remplir les réfrigérateurs et à prendre les aliments.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas pincé ou endommagé.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de prises multiples ou blocs d'alimentation à l'arrière de l'appareil.

Pour éviter de contaminer les aliments, respectez les consignes suivantes :

- L'ouverture prolongée de la porte peut conduire à hausse significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec les aliments. Nettoyez régulièrement l'évacuation de l'eau.
- Conservez la viande et le poisson crus au réfrigérateur dans des récipients adaptés, afin que la viande et le poisson n'entrent pas en contact avec d'autres aliments ou ne gouttent pas sur eux.

Remarques sur les compartiments de congélation

- Les compartiments de congélation deux étoiles conviennent au stockage d'aliments pré-congelés, au stockage ou à la fabrication de crèmes glacées et à la fabrication de glaçons.
- Les compartiments de congélation à une, deux ou trois étoiles ne sont pas adaptés à la congélation d'aliments frais.
- Si le réfrigérateur reste vide pendant une longue période, éteignez-le, faites-le dégivrer, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter que de la moisissure ne se forme à l'intérieur de l'appareil.

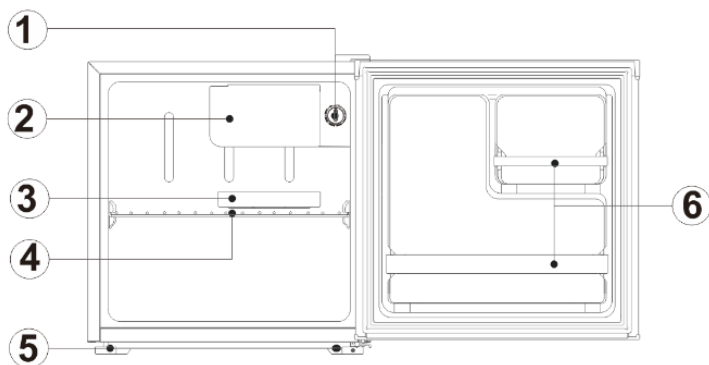


MISE EN GARDE

Lors de l'utilisation, de l'entretien et de la mise au rebut de l'appareil, soyez attentif au symbole à gauche à l'arrière ou sur le compresseur de l'appareil. Ce symbole met en garde contre les risques d'incendie. Les conduites de réfrigérant et le compresseur contiennent des substances inflammables. Tenez l'appareil éloigné des sources d'incendie pendant son utilisation, sa maintenance et

son élimination.

APERÇU DE L'APPAREIL



1	Régulateur de thermostat
2	Porte du congélateur
3	Plaque d'égouttage
4	Clayette
5	Pieds avant réglables
6	Récipient en plastique

PRÉPARATIFS AVANT UTILISATION

Conditions d'aération

L'emplacement que vous choisissez pour placer le réfrigérateur doit être bien ventilé avec peu d'air chaud. Ne placez pas le réfrigérateur à proximité d'une source de chaleur telle qu'une cuisinière, et évitez la lumière directe du soleil pour assurer l'effet de refroidissement tout en économisant de l'énergie. Pour éviter que le réfrigérateur ne rouille et les fuites de courant, ne placez pas le réfrigérateur dans un endroit humide. Le résultat de la division de l'espace total de la pièce dans laquelle le réfrigérateur est installé par la quantité de charge de réfrigérant du réfrigérateur ne doit pas être inférieur à 1 m^3 (pièce) / 8 g (réfrigérant).

Remarque : La charge de réfrigérant du réfrigérateur se trouve sur la plaque signalétique.

Espace pour la dissipation de la chaleur

Pendant le fonctionnement, le réfrigérateur dégage de la chaleur dans l'environnement. Il doit donc y avoir au moins 30 mm d'espace au-dessus, plus de 100 mm des deux côtés et plus de 50 mm à l'arrière du réfrigérateur.

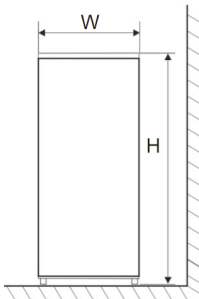


Fig. 1

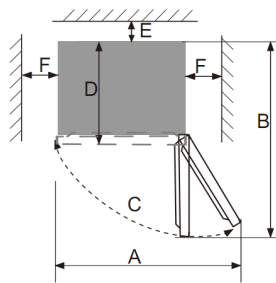


Fig. 2

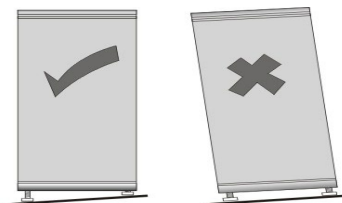
Dimensions en mm :

W	D	H	A	B	°C	E	E
470	447	496	800	874	130±5	50	100

Remarque : Les figures 1 et 2 illustrent uniquement l'espace requis par l'appareil.

Mise de niveau du réfrigérateur

Si le réfrigérateur n'est pas de niveau, l'alignement de la porte et du joint magnétique sera affecté, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement du réfrigérateur. Une fois le réfrigérateur à son emplacement définitif, ajustez les pieds réglables à l'avant en les tournant.



Nettoyage avant utilisation

Essuyez l'intérieur du réfrigérateur avec une solution contenant un peu de bicarbonate de soude. Rincez ensuite à l'eau tiède et avec une éponge ou un chiffon humide. Lavez les paniers et les clayettes dans de l'eau tiède savonneuse et laissez-les sécher complètement avant de les remettre dans le réfrigérateur. Les parties extérieures du réfrigérateur peuvent se nettoyer avec de la cire.

Avant de brancher l'appareil, vérifiez si votre prise est compatible avec la fiche fournie.

NE PAS ALLUMER L'APPAREIL PENDANT QUATRE HEURES APRÈS LE TRANSPORT DU RÉFRIGÉRATEUR.

Le liquide de refroidissement a besoin de temps pour se stabiliser. Si vous éteignez l'appareil, attendez 30 minutes avant de le rallumer pour permettre au liquide de refroidissement de se stabiliser.

Avant de remplir le réfrigérateur

Avant de mettre des aliments au réfrigérateur, allumez le réfrigérateur et attendez 24 heures pour vous assurer qu'il fonctionne correctement et qu'il a atteint la bonne température.

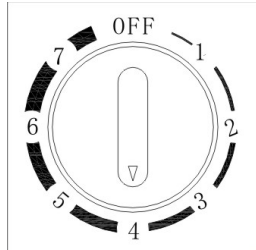
MISE EN MARCHÉ

Vérification

1. Nettoyez les pièces du réfrigérateur avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de détergent neutre et de l'eau claire et essuyez.

Remarque : Les parties électriques du réfrigérateur doivent être essuyées uniquement avec un chiffon sec.

2. Tournez le bouton du thermostat sur la position « 2 » et branchez le réfrigérateur à la prise électrique. Le compresseur démarre.
3. Après 30 minutes de fonctionnement, vérifiez que le congélateur est froid.



Contrôle de la température

La température de l'appareil se règle en tournant le bouton du thermostat. Le thermostat est réglable entre 1 et 7.

- 1 est le réglage le plus chaud.
- 7 est le réglage le plus froid.
- Réglez la commande sur OFF pour désactiver la fonction de refroidissement.
- Dans des conditions normales de fonctionnement (au printemps et en automne), il est recommandé de régler la température sur 4.#
- En été, lorsque la température ambiante est élevée, il est recommandé de régler la température sur 5-6 pour garantir les températures de réfrigération et de congélation et raccourcir la durée de fonctionnement du réfrigérateur ; en hiver, lorsque la température ambiante est basse, il est recommandé de régler la température sur 3-4 pour éviter les démarrages et arrêts fréquents du réfrigérateur.

Remarque : Les températures peuvent varier par rapport aux températures réglées en raison des cycles du compresseur et des conditions extérieures.

CONSERVATION DES ALIMENTS

Utilisation du compartiment réfrigérateur

- Les ustensiles de cuisine peuvent être placés au réfrigérateur pour rester frais une fois revenus à température ambiante.
- Porte-œufs et porte-bouteilles pour œufs, beurre, lait et boissons en bouteille, etc.

Placement des aliments

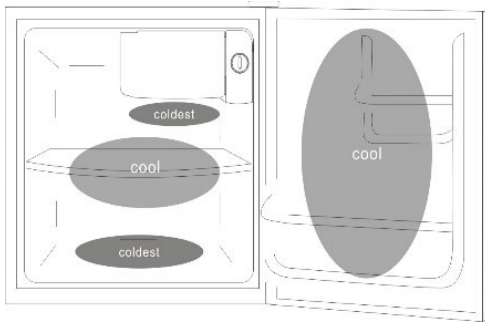
- Lors du rangement des aliments, un espace approprié doit être disponible afin qu'ils ne soient pas trop serrés.
- Les aliments à conserver doivent être enveloppés dans une pellicule plastique propre ou du papier alimentaire, puis répartis sur plusieurs clayettes pour éviter la contamination et la perte d'eau et de mélange d'odeurs.
- Refroidissez les aliments chauds à température ambiante avant de les ranger, sinon la consommation d'énergie augmentera et du givre pourrait se former à l'intérieur.

Conseils pour conserver parfaitement les aliments au réfrigérateur

- Soyez particulièrement prudent avec la viande et le poisson
- La viande cuite doit toujours être conservée sur une clayette au-dessus de la viande crue pour éviter le transfert de bactéries. Conservez la viande crue dans une assiette suffisamment grande pour récupérer le jus et couvrez-la d'une pellicule plastique ou d'un papier d'aluminium.
- Laissez de l'espace autour des aliments
- Cela permet à l'air froid de circuler dans le réfrigérateur et maintient toutes les parties du réfrigérateur au frais.
- Emballage des aliments : Pour éviter le transfert de saveur et le séchage, les aliments doivent être emballés ou couverts séparément. Les fruits et légumes n'ont pas besoin d'être emballés.
- Les aliments précuits doivent être correctement réfrigérés : laissez les aliments précuits refroidir avant de les placer au réfrigérateur. Cela empêchera la température interne du réfrigérateur d'augmenter.
- Fermez la porte : Pour éviter que l'air froid ne s'échappe, n'ouvrez pas la porte trop souvent. Au retour des courses, trie les aliments à conserver au réfrigérateur avant d'ouvrir la porte. N'ouvrez la porte que pour ranger ou sortir des aliments.

Où conserver vos aliments au réfrigérateur

Zone froide : C'est là que sont stockés les aliments qui ont une durée de conservation plus longue lorsqu'ils sont stockés dans un endroit frais. Lait, œufs, yaourts, jus de fruits, fromages à pâte dure, par ex. Cheddar. Bocaux et bouteilles ouverts de vinaigrettes, sauces et confitures. Les graisses, par ex. le beurre, la margarine, les pâtes à tartiner pauvres en graisse, les graisses de cuisson et le saindoux.



Zone la plus froide : les aliments qui doivent être réfrigérés pour rester en sécurité doivent être stockés ici.

- Les aliments crus et non cuits doivent toujours être emballés.
- Aliments réfrigérés précuits, par ex. plats cuisinés, pâtes à la viande, fromages à pâte molle.
- Viande précuite, par ex. jambon,
- Salades préparées (y compris salades vertes composées préemballées, riz, salade de pommes de terre, etc.).
- Desserts, par ex. fromage à la crème, des plats et restes faits maison ou des gâteaux à la crème.
- REMARQUE : Emballez et conservez toujours la viande, la volaille et le poisson crus sur la clayette la plus basse au bas du réfrigérateur. Ne les conservez pas trop longtemps. Cela les empêchera de couler ou de toucher d'autres aliments. Ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables dans le réfrigérateur.

Durées de conservation recommandées : Veuillez vous référer aux informations figurant sur l'emballage pour connaître la durée de conservation recommandée des aliments.

COMMENT ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

- Placez le réfrigérateur dans la partie la plus fraîche de la pièce, à l'abri de la lumière directe du soleil et loin des conduites de chauffage ou des ouvertures de ventilation. Ne placez pas le réfrigérateur à côté d'appareils produisant de la chaleur tels qu'une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle.
- La porte du réfrigérateur ne doit rester ouverte que le temps nécessaire ; ne mettez pas d'aliments chauds au réfrigérateur.
- Organisez le réfrigérateur de manière à ce que la porte ne doive pas être ouverte aussi souvent, sortez uniquement le nombre d'articles nécessaire à la fois et fermez la porte le plus rapidement possible.
- La porte du réfrigérateur doit être correctement fermée pour éviter une consommation d'énergie accrue et la formation d'un excès de glace et/ou de condensation à l'intérieur.
- L'air froid en circulation constante maintient la température à l'intérieur du réfrigérateur uniforme. Pour cette raison, il est important de répartir correctement les aliments pour faciliter la circulation de l'air.
- Couvrez les aliments et essuyez les récipients avant de les placer au réfrigérateur. Cela réduit la formation d'humidité à l'intérieur de l'appareil.
- Ne remplissez pas trop le réfrigérateur et ne bloquez pas l'arrivée d'air froid. Sinon, le réfrigérateur fonctionnera plus longtemps et consommera plus d'énergie. Les clayettes ne doivent pas être recouvertes de papier d'aluminium, de papier ciré ou d'essuie-tout. Ces couvertures limitent la circulation de l'air froid et rendent le réfrigérateur moins efficace, ce qui peut entraîner la détérioration des aliments.
- En cas d'absence prolongée (par exemple en vacances), il est conseillé d'éteindre le réfrigérateur, de sortir tous les aliments et de le nettoyer. La porte doit rester légèrement ouverte pour éviter les moisissures et les odeurs désagréables. Cela n'affectera pas le réfrigérateur au moment de le rebrancher.
- Si vous êtes absent pendant une courte période (par exemple en vacances), le réfrigérateur peut rester allumé. Cependant, gardez à l'esprit qu'il peut y avoir des pannes de courant prolongées pendant votre absence.

IDENTIFICATION DES PROBLÈMES

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Il n'est pas branché.
	Il est éteint.
	Le fusible est déclenché ou hors service.
L'appareil n'est pas assez froid.	Contrôlez le réglage de la température.
	La température ambiante requiert un réglage plus froid.
	La porte a été ouverte trop souvent.
	La porte est mal fermée.
L'éclairage ne fonctionne pas.	Le joint de porte n'est pas hermétique.
	L'appareil n'est pas branché.
	Le fusible est déclenché ou hors service.
	L'ampoule est hors service.
L'appareil démarre et s'arrête fréquemment.	L'interrupteur est réglé sur « éteint ».
	La température ambiante est plus élevée que d'habitude.
	L'appareil contient beaucoup de bouteilles.
	La porte a été ouverte trop souvent.
	La porte est mal fermée.
	La température est mal réglée
Vibrations	Le joint de porte n'est pas hermétique.
	Vérifiez si l'appareil est de niveau.
L'appareil est très bruyant.	Le réfrigérant est en circulation. Les bruits qui en résultent ne sont pas anormaux.
	Vous pouvez entendre des gargouillements après chaque cycle de refroidissement car il y a encore du liquide de refroidissement en circulation.
	La contraction et l'expansion des parois intérieures peuvent provoquer des craquements.
	L'appareil n'est pas de niveau.

La porte ne ferme pas correctement.	L'appareil n'est pas de niveau.
	Le sens de porte a été modifié et la porte est mal remontée.
	Le joint ou l'aimant sont endommagés.
	Les clayettes sont trop sorties vers l'avant.
Le bac d'égouttement déborde	Il y a trop d'aliments dans le réfrigérateur ou les aliments contiennent trop d'eau, ce qui provoque une décongélation excessive.
	Les portes ne sont pas bien fermées, ce qui entraîne la formation de givre en raison de l'apport d'air et de plus en plus d'eau en raison du dégivrage.
Le corps de l'appareil est chaud	Dissipation thermique du condensateur intégré par le boîtier, ce qui est normal.
	Si le boîtier devient chaud en raison de températures extérieures élevées, il se peut qu'il y ait trop de nourriture stockée ou que l'arrêt automatique du compresseur soit défectueux. Prévoir une bonne ventilation pour assurer la dissipation de la chaleur.
Condensation superficielle	La condensation sur la surface extérieure et sur les joints de porte est normale lorsque l'humidité extérieure est trop élevée. Essayez la condensation avec un chiffon propre et sec.

Maintenance

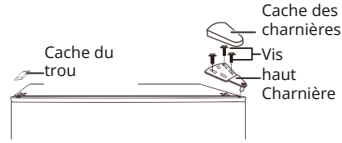
Ce produit doit être réparé par un technicien agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.

Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent entraîner des blessures ou de graves dysfonctionnements. Contactez le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Si vous ne devez pas utiliser l'appareil pendant une longue période, débranchez-le du secteur, videz tous les aliments et nettoyez l'appareil en laissant la porte entrouverte pour éviter les odeurs désagréables.

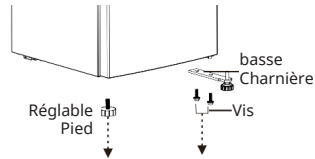
INSTRUCTIONS POUR L'INVERSION DE PORTE

1. Assurez-vous que votre réfrigérateur est débranché.

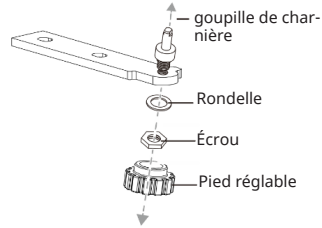


2. Retirez le cache de charnière et la charnière supérieure sur le côté supérieur droit du réfrigérateur. Retirez le cache des trous de vis sur le côté supérieur gauche du réfrigérateur.
3. Sortez la porte du congélateur.

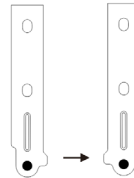
4. Retirez les vis qui fixent la charnière inférieure au côté droit du réfrigérateur, puis retirez la charnière. Retirez le pied réglable sur le côté gauche.



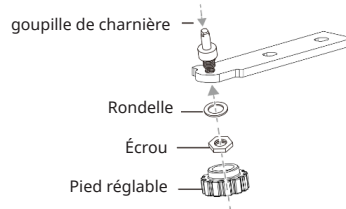
5. Retirez le pied réglable sur la goupille de charnière inférieure et retirez la rondelle et l'écrou.



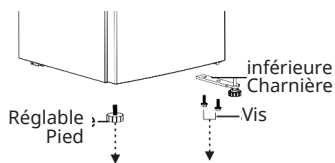
6. Faites pivoter la charnière inférieure de 180 degrés.



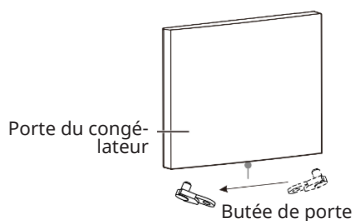
7. Insérez la rondelle et l'écrou dans le trou de l'axe de la goupille, puis installez le pied réglable.



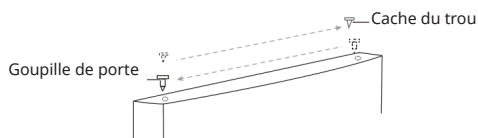
1. Installez la charnière inférieure sur le côté gauche du réfrigérateur. Montez le pied réglable sur le côté droit.



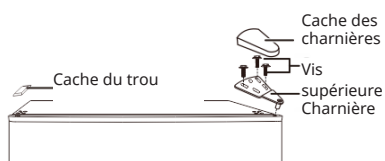
2. Retirez la vis fixant la butée de porte inférieure droite à la porte du congélateur, puis retirez la butée de porte et installez-la en bas à gauche.



3. Insérez la porte du congélateur.
4. Déplacez l'œillet de porte du côté supérieur droit de la porte du congélateur vers le côté supérieur gauche de la porte. Et déplacez le cache du trou gauche vers le côté droit.



5. Fixez la charnière supérieure sur le côté supérieur gauche du réfrigérateur à l'aide des trois vis que vous avez retirées plus tôt. Avant de serrer les vis de la charnière supérieure, assurez-vous que le haut de la porte est au niveau du réfrigérateur et que le joint en caoutchouc ferme hermétiquement.



Remarque : Assurez-vous que les joints en caoutchouc autour des portes sont bien ajustés dans le réfrigérateur avant de serrer les vis des charnières.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de l'intérieur du réfrigérateur : Après le dégivrage, vous devez nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avec une solution contenant un peu de bicarbonate de soude. Rincez-le ensuite avec de l'eau tiède et une éponge ou un chiffon humide et essuyez-le. Lavez les paniers à l'eau tiède savonneuse et assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les remettre dans le réfrigérateur.

Nettoyage à l'extérieur du réfrigérateur : Utilisez un nettoyant du commerce non abrasif dilué dans de l'eau tiède pour nettoyer l'extérieur du réfrigérateur. La grille du condenseur à l'arrière du réfrigérateur et les composants environnants peuvent être aspirés à l'aide d'une brosse douce. N'utilisez pas de détergents agressifs, de tampons à récurer ou de solvants pour nettoyer une quelconque partie du réfrigérateur.

Pour déplacer le réfrigérateur

Emplacement : Ne placez pas votre réfrigérateur/congélateur à proximité d'une source de chaleur, telle que poêle, chaudière ou radiateur. Évitez également l'ensoleillement direct dans les dépendances ou les lieux de bronzage.

Période de vacances

- Éteignez d'abord l'appareil puis débranchez la fiche de la prise.
- Retirez tous les aliments.
- Nettoyez le réfrigérateur.
- Laissez le couvercle légèrement ouvert pour éviter une éventuelle formation de condensation, de moisissure ou d'odeurs.
- Soyez particulièrement prudent en présence d'enfants. L'appareil ne doit pas être accessible aux enfants.
- Vacances courtes : laissez le réfrigérateur en service lors de vacances de moins de trois semaines.
- Absence prolongée : si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, retirez tous les aliments et débranchez le cordon d'alimentation. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter la formation d'odeurs et de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte et bloquez-la si nécessaire ou démontez-la.

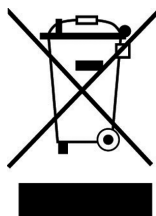
FICHE DE DONNÉES PRODUIT

Informations selon le règlement (UE) n ° 2019/2016

Nom ou marque du fabricant : Klarstein				
Adresse du fabricant : Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.				
Numéro d'article : 10045927				
Type d'appareil réfrigérant :				
Appareil silencieux :	non	Type de construction :	installation sur pied	
Cave à vin :	non	Autre appareil réfrigérant :	oui	
Paramètres généraux du produit :				
Paramètres		Valeur	Paramètres	Valeur
Dimensions (mm)	Hauteur	496	Capacité totale (en dm ³ ou L)	46
	Largeur	470		
	Profondeur	447		
IEE		100	Classe d'efficacité énergétique	E
Niveau de bruit aérien (en dB(A) re 1 pW)		39	Classe d'émission de bruit aérien	C
Consommation annuelle d'énergie (en kWh/an)		80	Classe climatique :	Tempéré Subtropical
Température ambiante minimale (en °C) à laquelle l'appareil réfrigérant est adapté		16	Température ambiante maximale (en °C) à laquelle l'appareil réfrigérant est adapté	38
Mode hiver		non		

Paramètre du compartiment :					
Type du compartiment		Paramètre et valeurs du compartiment			
		Volume du compartiment (en dm ³ ou l)	Température recommandée pour un stockage optimal des aliments (en °C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage définies dans le tableau 3 de l'annexe IV	Capacité de congélation (en kg/24h)	Type de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Compartiment garde-manger	Non	-	-	-	-
Compartiment cave à vin	non	-	-	-	-
Compartiment cave	non	-	-	-	-
Compartiment de stockage d'aliment frais	oui	46,0	4	-	M
Compartiment de stockage au froid	non	-	-	-	-
Compartiment zéro-étoile ou compartiment à glaçons	non	-	-	-	-
Compartiment une étoile	non	-	-	-	-
Compartiment deux étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment trois étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment quatre étoiles	oui	-	-	-	-
Compartiment deux étoiles	non	-	-	-	-
Compartiment à température variable	-	-	-	-	-
Paramètres de la source lumineuse :					
Nature de la source lumineuse					
Classe d'efficacité énergétique					
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant : 24 mois					
Indications supplémentaires :					
Lien web vers le site Internet du fabricant sur lequel vous trouverez des informations au point 4.a. de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission : www.klarstein.de					

INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE



Si l'élimination des appareils électriques et électroniques est réglementée dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage PIÈCEique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez l'acheminer vers un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électOIniques. En respectant des règles de recyclage, vous pOItégez l'enviOInnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et la mise au rebut de ce pOIduit, contactez votre autorité locale ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

FABRICANT ET IMPORTATEUR (GB)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande-Bretagne :

Berlin Brands Group UK Ltd

PO Box 42

272 Kensington High Street

London, W8 6ND

United Kingdom

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni e di seguirle per evitare eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

Indice	65
Avvertenze di sicurezza	66
Descrizione del dispositivo	70
Preparazione per l'utilizzo	71
Messa in funzione	73
Conservare gli alimenti	74
Come risparmiare energia	76
Ricerca dei problemi	77
Guida per modificare la direzione di apertura dello sportello	79
Pulizia e manutenzione	81
Scheda informativa del prodotto	82
Indicazioni per lo smaltimento	84
Produttore e importatore (UK)	84

DATI TECNICI

Numero artículo	10045927
Alimentazione	220 - 240 V ~ 50 Hz
Volume del vano interno	46 L
Consumo energetico annuo	80 kWh

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Note sulla sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o psichiche o che non hanno esperienza e conoscenze sufficienti, solo se sono tenuti sotto controllo o sono stati istruiti sulle modalità di utilizzo sicuro del dispositivo e comprendono i rischi associati.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni possono mettere e togliere alimenti nel frigorifero.
- Assicurarci che i bambini non giochino con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione del dispositivo possono essere effettuate da bambini solo se hanno almeno 8 anni e con la dovuta supervisione di un adulto.
- Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.
- Quando si smaltisce il dispositivo, staccare la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione e rimuovere lo sportello. In questo modo si evita che i bambini giocando possano ferirsi con il dispositivo, subire un colpo o rimanere intrappolati all'interno.
- Se questo dispositivo sostituisce un modello vecchio dotato di chiusura a molla sullo sportello o sul coperchio, rendere inutilizzabile la chiusura prima di smaltire la vecchia unità. In questo modo si evita che i bambini rimangano intrappolati all'interno e soffochino.

Avvertenze generiche

- Questo frigorifero non è progettato per l'installazione a incasso.
- Non usare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento.
- Non danneggiare il circuito del refrigerante.
- Non utilizzare altri dispositivi elettrici, come ad esempio macchine per il ghiaccio, all'interno dei frigoriferi, a meno che non siano stati approvati a tale scopo dal produttore.
- Se nel dispositivo è presente una lampadina, non toccarla. Se è rimasta accesa per un lungo periodo di tempo, può diventare molto calda. La lampadina fornita con questo dispositivo è un modello speciale che deve essere utilizzato solo con l'unità in dotazione. Questa lampadina non è adatta all'illuminazione domestica. Non utilizzare il dispositivo senza la lampadina.
- Durante il posizionamento del dispositivo, assicurarsi di non schiacciare o danneggiare il cavo di alimentazione.
- Non conservare in questo dispositivo sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile.
- Durante il trasporto e l'installazione del dispositivo, fare attenzione a non danneggiare i componenti del circuito del refrigerante.

- Evitare fiamme libere e fonti di ignizione in prossimità del dispositivo.
- Ventilare accuratamente e regolarmente il locale in cui si trova il dispositivo.
- È pericoloso modificare questo prodotto in qualsiasi modo. Eventuali danni al cavo possono causare cortocircuiti, incendi o scosse elettriche.
- Tutti i componenti elettrici, come spina, cavo di alimentazione e compressore, devono essere sostituiti da un centro di assistenza certificato o da personale qualificato.
- Il cavo di alimentazione non deve essere prolungato.
- Assicurarsi che la spina non venga schiacciata o danneggiata. Una spina schiacciata o danneggiata può surriscaldarsi e provocare un incendio.
- Assicurarsi che la spina del dispositivo sia sempre accessibile.
- Non tirare il cavo di alimentazione.
- Se la presa elettrica è allentata, non inserire la spina. Si corre il rischio di scosse elettriche o incendi.
- Il dispositivo è pesante. Fare attenzione quando lo si sposta.
- Non toccare il vano congelatore con le mani umide o bagnate per non causare abrasioni alla pelle o ustioni da freddo.
- Non posizionare il dispositivo alla luce diretta del sole.
- Il dispositivo è adatto solo per uso domestico e in ambienti simili. Vengono considerati tali:
 - Cucine per il personale presso negozi, uffici e altri contesti lavorativi
 - Agriturismi, hotel, motel e altre strutture residenziali
 - Bed & breakfast
 - Catering e utilizzi similari, al di fuori del commercio al dettaglio

Questo dispositivo contiene il refrigerante isobutano (R600a), un gas naturale con elevata sostenibilità ecologica, ma infiammabile. Sebbene sia infiammabile, non è dannoso per l'ozono e non incrementa l'effetto serra. L'utilizzo di questo refrigerante comporta una maggiore rumorosità del dispositivo. Oltre al rumore del compressore, è possibile sentire anche il flusso del refrigerante. Questo è inevitabile e non ha effetti negativi sulle prestazioni del dispositivo. Fare attenzione durante il trasporto, in modo da non danneggiare il circuito del refrigerante. Perdite di refrigerante possono causare irritazioni agli occhi.

Indicazioni per l'utilizzo quotidiano

- Non mettere alimenti bollenti nel dispositivo.
- Non posizionare gli alimenti direttamente contro la parete posteriore.
- Una volta scongelati, gli alimenti non possono essere congelati nuovamente.
- Conservare i prodotti surgelati confezionati secondo le istruzioni del produttore.
- Non collocare bevande gassate nel vano congelatore, poiché potrebbero esplodere a causa della pressione risultante e danneggiare il dispositivo.
- Aprire lo sportello il più raramente possibile.
- Non lasciare lo sportello aperto troppo a lungo.
- Non impostare il termostato su valori troppo bassi.
- Per ridurre il consumo energetico, lasciare nel dispositivo tutti gli accessori come cassette, ripiani o scaffali.

Indicazioni per l'installazione

- Disimballare il dispositivo e controllare se presenta danni. Non collegare il dispositivo se è danneggiato. Segnalare immediatamente al produttore eventuali danni. Conservare l'imballaggio originale per un'eventuale spedizione di ritorno.
- Attendere almeno quattro ore affinché il refrigerante si distribuisca nel circuito di raffreddamento prima di collegare il dispositivo.
- Assicurarsi che la circolazione dell'aria intorno al dispositivo sia sufficiente. In caso contrario, il dispositivo potrebbe surriscaldarsi.
- I distanziatori del dispositivo dovrebbero essere possibilmente contro la parete. In questo modo si evitano ustioni causate dal contatto con il compressore o il condensatore caldo.
- Il dispositivo non deve essere posizionato vicino a caloriferi o fornelli.
- Assicurarsi che la spina di rete sia sempre accessibile dopo l'installazione del dispositivo.
- Installare questo dispositivo in un luogo in cui la temperatura ambiente corrisponde alla classe climatica indicata sulla sua targhetta.

SN	Bassa	Questo frigorifero è progettato per l'utilizzo a temperature ambiente di 10-32 °C.
N	Temperata	Questo frigorifero è progettato per l'utilizzo a temperature ambiente di 16-32 °C.
ST	Subtropicale	Questo frigorifero è progettato per l'utilizzo a temperature ambiente di 16-38 °C.
T	Tropicale	Questo frigorifero è progettato per l'utilizzo a temperature ambiente di 16-43 °C.

Indicazioni su pulizia e manutenzione

- Prima della pulizia e della manutenzione, spegnere il dispositivo e staccare la spina.
- Non pulire il dispositivo con oggetti metallici. Non utilizzare oggetti appuntiti per rimuovere la brina dal dispositivo. Utilizzare un raschietto di plastica.
- Tutti gli interventi elettrici necessari per la manutenzione del dispositivo devono essere eseguiti da un elettricista qualificato o da una persona competente.

Indicazioni speciali per frigoriferi e refrigeratori con vano congelatore

- I bambini tra i 3 e gli 8 anni possono mettere e togliere alimenti nel frigorifero.
- Durante il posizionamento del dispositivo, assicurarsi di non schiacciare o danneggiare il cavo di alimentazione.
- Assicurarsi che non ci siano prese multiple o alimentatori sul retro del dispositivo.

Per evitare la contaminazione di alimenti, seguire queste indicazioni:

- Se lo sportello resta aperto a lungo, si verifica un significativo aumento della temperatura nei vani del dispositivo.
- Pulire regolarmente le superfici che potrebbero entrare in contatto con gli alimenti. Pulire regolarmente lo scarico dell'acqua.
- Conservare carne e pesce crudi in contenitori appropriati all'interno del frigorifero, affinché tali prodotti non entrino in contatto con o gocciolino su altri alimenti.

Indicazioni sui vani di congelazione

- I vani di congelazione a due stelle sono adatti alla conservazione di alimenti precongelati, alla conservazione o alla preparazione di gelati e alla preparazione di cubetti di ghiaccio.
- I vani di congelazione a una, due e tre stelle non sono adatti al congelamento di alimenti freschi.
- Se il frigorifero rimane vuoto per un lungo periodo di tempo, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno.

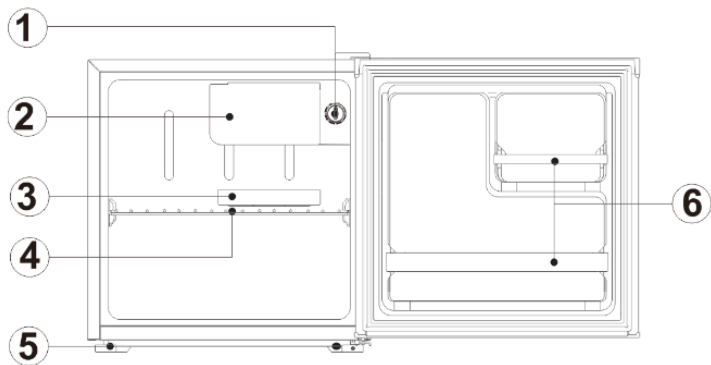


ATTENZIONE

Durante l'utilizzo, la manutenzione e lo smaltimento del dispositivo, fare attenzione al simbolo a sinistra, che si trova sul retro o sul compressore del dispositivo. Questo simbolo avverte della possibilità di eventuali incendi. Nei condotti del refrigerante e nel compressore si trovano sostanze infiammabili. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore durante l'utilizzo, la

manutenzione e lo smaltimento.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



1	Regolazione del termostato
2	Sportello del vano congelatore
3	Vaschetta di gocciolamento
4	Ripiano
5	Piedi d'appoggio regolabili anteriori
6	Supporto di plastica

PREPARAZIONE PER L'UTILIZZO

Condizioni di ventilazione

Il luogo scelto per il posizionamento del frigorifero deve essere ben ventilato e non deve essere presente troppa aria calda. Non posizionare il frigorifero vicino a fonti di calore, come ad es. un fornello, ed evitare l'esposizione diretta ai raggi del sole, in modo da assicurare una buona efficacia refrigerante e risparmiare energia. Non posizionare il frigorifero in luoghi umidi, in modo da evitare la formazione di ruggine e la dispersione di corrente. Il risultato della divisione dello spazio complessivo della stanza in cui è posizionato il frigorifero e il livello di riempimento del refrigerante del dispositivo non deve essere inferiore a 1 m^3 (spazio)/8 g (refrigerante).

Nota: il livello di riempimento del refrigerante si trova sulla targhetta del dispositivo.

Spazio per dissipare il calore

Durante il funzionamento, il frigorifero rilascia calore nell'ambiente circostante. Per questo motivo è necessario lasciare almeno 30 mm di spazio libero sulla parte superiore, oltre 100 mm su entrambi i lati e oltre 50 mm sul retro.

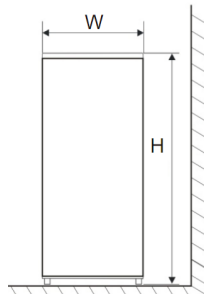


Fig. 1

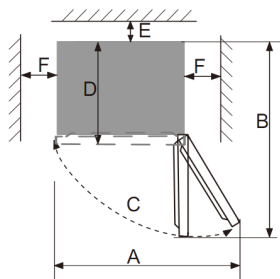


Fig. 2

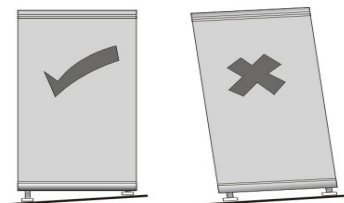
Dimensioni in mm:

W	D	H	A	B	°C	E	E
470	447	496	800	874	130±5	50	100

Nota: le immagini 1 e 2 indicano solo lo spazio necessario per il dispositivo.

Livellare il frigorifero

Se il frigorifero non è in piano, viene pregiudicato il corretto posizionamento dello sportello e della guarnizione magnetica e ciò può comportare un funzionamento errato del dispositivo. Quando il frigorifero si trova nella sua posizione definitiva, ruotare i piedi d'appoggio per livellare il dispositivo.



Pulizia prima dell'uso

Pulire l'interno del frigorifero con una soluzione delicata a base di bicarbonato di sodio. Sciacquarlo poi con acqua calda e una spugna o un panno umido. Pulire i cestelli e i ripiani con acqua calda e sapone e lasciarli asciugare completamente prima di riposizionarli nel frigorifero. I componenti esterni del frigorifero possono essere puliti con cera lucidante.

Prima del collegamento alla rete elettrica, controllare che la presa utilizzata sia compatibile con la spina in dotazione.

DOPO IL TRASPORTO, ATTENDERE QUATTRO ORE PRIMA DI ACCENDERE IL DISPOSITIVO.

Il refrigerante ha bisogno di tempo per distribuirsi correttamente. Se il dispositivo viene spento, attendere 30 minuti prima di riaccenderlo, in modo che il refrigerante possa ridistribuirsi.

Prima di riempire il frigorifero

Prima di mettere alimenti nel frigorifero, accenderlo e attendere 24 ore, in modo da permettergli di raggiungere la temperatura ideale e da garantire un funzionamento corretto.

MESSA IN FUNZIONE

Controllo

1. Pulire i componenti del frigorifero con acqua tiepida e un po' di detergente neutro e asciugarli con un panno.

Nota: i componenti elettrici del frigorifero possono essere puliti solo con un panno asciutto.

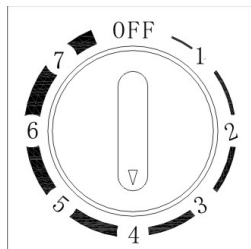
2. Mettere il termostato in posizione "2" e collegare il dispositivo alla presa elettrica. Il compressore entra in funzione.
3. Controllare se il frigorifero si è raffreddato dopo 30 minuti di funzionamento.

Controllo della temperatura

La temperatura del dispositivo può essere impostata ruotando la manopola del termostato. Il termostato può essere impostato tra 1 e 7.

- 1 è l'impostazione più calda.
- 7 è l'impostazione più fredda.
- Per spegnere la funzione di raffreddamento, posizionare la manopola su OFF.
- In condizioni di funzionamento normali (in primavera e autunno), consigliamo di impostare la temperatura su 4.
- In estate, quando la temperatura ambiente è alta, consigliamo di impostare la temperatura su 3-4, in modo da garantire le temperature di raffreddamento e congelamento corrette e da ridurre la durata di funzionamento del frigorifero; in inverno, quando la temperatura ambiente è bassa, consigliamo di impostare la temperatura su 5-6, in modo da evitare che il frigorifero si avvii e si arresti troppo spesso.

Note: le temperature possono essere diverse dai valori impostati a causa dei cicli del compressore e delle condizioni esterne.



CONSERVARE GLI ALIMENTI

Utilizzo del vano frigorifero

- Pentole e padelle possono essere messe nel frigorifero quando il loro contenuto è a temperatura ambiente.
- Vano per bottiglie, uova, burro, latte, ecc.

Posizionare gli alimenti

- Quando si posizionano gli alimenti, è necessario trovare uno spazio adatto, in modo che il vano non risulti troppo pieno.
- Gli alimenti conservati devono essere avvolti con pellicola o carta pulita e posizionati su diversi ripiani, in modo da evitare la perdita di acqua e la diffusione di odori.
- Lasciare raffreddare gli alimenti a temperatura ambiente prima di metterli nel frigorifero, altrimenti incrementa il consumo di corrente e si forma brina all'interno del dispositivo.

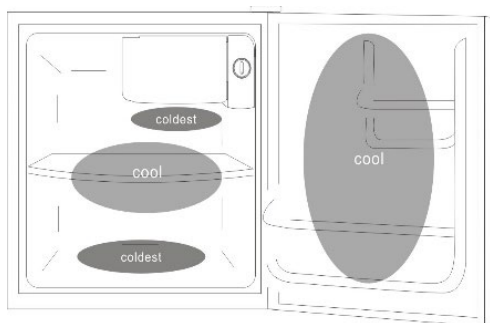
Consigli per una conservazione perfetta degli alimenti nel frigorifero

- Prestare particolare attenzione nel caso di carne e pesce
- La carne cotta deve essere sempre posizionata su un ripiano al di sopra della carne cruda, in modo da evitare la diffusione di batteri. Conservare la carne cruda su un piatto sufficientemente grande da contenere i succhi e coprirli con la pellicola.
- Lasciare spazio intorno agli alimenti
- In questo modo l'aria fredda può circolare all'interno del frigorifero e tutti i componenti rimangono freddi.
- Avvolgere gli alimenti: per evitare che si diffondano odori e che gli alimenti si seccino, coprire gli alimenti o confezionarli separatamente. Non è necessario avvolgere nella pellicola frutta e verdura.
- Gli alimenti precotti devono essere raffreddati correttamente: prima di metterli in frigorifero, lasciare raffreddare gli alimenti precotti. Questo evita un incremento della temperatura all'interno del frigorifero.
- Chiudere lo sportello: per evitare la fuoriuscita di aria fredda, cercare di non aprire troppo spesso lo sportello. Dopo aver fatto la spesa, organizzare gli alimenti da riporre nel frigorifero prima di aprire lo sportello. Aprire lo sportello solo per inserire o rimuovere alimenti dal frigorifero.

Dove riporre gli alimenti all'interno del frigorifero

Zona fredda: qui vengono posizionati gli alimenti che possono essere conservati a lungo nel frigorifero. Latte, uova, yogurt, succhi di frutta, formaggi stagionati, ad es. cheddar. Vasetti aperti e bottiglie con condimenti per insalate, salse e marmellate. Grassi, ad es. burro e margarina, creme spalmabili con pochi grassi, grassi per cucinare e strutto.

Zona più fredda: qui vanno posizionati alimenti che devono essere ben raffreddati



per una conservazione corretta.

- Gli alimenti crudi devono essere sempre avvolti nella pellicola.
- Alimenti precotti e già raffreddati, come piatti pronti, pâté, formaggi freschi.
- Carne precotta, come ad es. prosciutto.
- Insalate già pronte (incluse insalate verdi confezionate, insalata di riso, insalata di patate, ecc.)
- Dessert, ad es. formaggio cremoso, piatti fatti in casa, avanzi o torte a base di panna.
- Nota: carne, pollame e pesce crudi devono essere sempre avvolti nella pellicola e posizionati sul ripiano più basso del frigorifero. Non lasciarli nel frigorifero troppo a lungo. In questo modo si evita che gocciolino su altri alimenti o che vi entrino in contatto. Non conservare gas o liquidi infiammabili nel frigorifero.

Tempi di conservazione consigliati: per i tempi di conservazione consigliati per gli alimenti, guardare le indicazioni sulle rispettive confezioni.

COME RISPARMIARE ENERGIA

- Posizionare il frigorifero nella zona più fredda della stanza, al riparo dai raggi del sole e lontano da condotti del riscaldamento o da aperture di ventilazione. Non posizionare il frigorifero vicino a dispositivi che generano calore, come fornelli, forni o lavastoviglie.
- Lo sportello del frigorifero deve restare aperto solo per il tempo strettamente necessario; non mettere alimenti caldi nel frigorifero.
- Organizzare il frigorifero in modo da non dover aprire troppo spesso lo sportello, rimuovere solo i prodotti necessari in una volta sola e richiudere lo sportello il prima possibile.
- Lo sportello del frigorifero deve essere chiuso correttamente per evitare un maggiore consumo di energia e la formazione di ghiaccio in eccesso e/o condensa all'interno.
- La costante circolazione di aria fredda mantiene omogenea la temperatura all'interno del frigorifero. Per questo è importante distribuire correttamente gli alimenti, in modo da facilitare la circolazione dell'aria.
- Coprire gli alimenti e asciugare i contenitori prima di metterli in frigorifero. In questo modo si riduce la formazione di umidità all'interno del dispositivo.
- Non riempire eccessivamente il frigorifero e non bloccare l'afflusso di aria fredda. In caso contrario, il frigorifero resta in funzione più a lungo e consuma più energia. Non rivestire i ripiani con carta stagnola, carta cerata o panni di carta. I rivestimenti ostacolano la circolazione di aria fredda, rendono meno efficiente il frigorifero e, di conseguenza, gli alimenti potrebbero andare a male.
- In caso di assenza prolungata (ad es. durante le vacanze), si consiglia di spegnere il frigorifero, togliere tutti gli alimenti e pulirlo. Lasciare lo sportello leggermente aperto, in modo da evitare la formazione di muffa e cattivi odori. Questo non ha alcuna conseguenza quando si collega nuovamente il frigorifero all'alimentazione.
- Nel caso di brevi periodi di assenza (ad es. durante un viaggio), il frigorifero può restare acceso. Tenere presente, che durante l'assenza potrebbero esserci dei blackout.

RICERCA DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa e soluzioni
Il dispositivo non funziona.	La spina non è collegata.
	Il dispositivo è spento.
	Il fusibile è saltato o guasto.
Il dispositivo non è sufficientemente freddo	Controllare la temperatura impostata.
	L'ambiente richiede un'impostazione più bassa.
	Lo sportello è stato aperto con troppa frequenza.
	Lo sportello non è chiuso correttamente.
	La guarnizione dello sportello non tiene correttamente.
La luce non funziona.	La spina non è collegata.
	Il fusibile è saltato o guasto.
	La lampadina è guasta.
	L'interruttore della luce è in posizione "off".
Il dispositivo si spegne e riaccende di frequente.	La temperatura ambiente è più alta del solito.
	Ci sono molte bottiglie nel dispositivo.
	Lo sportello è stato aperto con troppa frequenza.
	Lo sportello non è chiuso correttamente.
	La temperatura non è impostata correttamente.
	La guarnizione dello sportello non tiene correttamente.
Vibrazioni	Controllare che il dispositivo sia in piano.
Il dispositivo è molto rumoroso.	Il refrigerante è in circolo. Rumori dovuti al flusso del refrigerante non sono indice di malfunzionamenti e sono del tutto normali.
	Dopo ogni ciclo di raffreddamento si percepisce un rumore gorgogliante, segno che il refrigerante è ancora in circolo.
	La contrazione e l'espansione delle pareti interne può causare schricchiolii.
	Il dispositivo non è in piano.

Lo sportello non si chiude correttamente.	Il dispositivo non è in piano.
	La direzione di apertura dello sportello è stata cambiata ma lo sportello non è stato installato correttamente.
	Guarnizione o magneti danneggiati.
	I ripiani sporgono eccessivamente.
La vaschetta di gocciolamento trabocca.	Ci sono troppi alimenti nel frigorifero o gli alimenti contengono troppa acqua e causano uno sbrinamento elevato.
	Gli sportelli non sono chiusi correttamente e ciò comporta la formazione di ghiaccio dovuta all'afflusso di aria e una quantità d'acqua sempre maggiore a causa dello sbrinamento.
L'alloggiamento è molto caldo	Questo è normale ed è dovuto alla dissipazione del calore dal condensatore integrato attraverso l'alloggiamento.
	Se l'alloggiamento diventa caldo a causa della temperatura esterna elevata, potrebbero esserci troppi alimenti all'interno o lo spegnimento automatico del compressore è guasto. Per garantire una dissipazione del calore corretta, assicurare una buona ventilazione.
Condensa sulle superfici	In caso di umidità esterna elevata, la condensa sulle superfici esterne e sulle guarnizioni dello sportello è normale. Rimuovere la condensa con un panno asciutto e pulito.

Manutenzione

La manutenzione di questo prodotto deve essere realizzata da un tecnico autorizzato e devono essere utilizzate solo parti di ricambio originali.

Non cercare assolutamente di riparare il dispositivo autonomamente. Le riparazioni effettuate da persone inesperte possono causare lesioni o gravi malfunzionamenti. Rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il dispositivo.

Se il dispositivo non viene utilizzato per periodi prolungati, scollegarlo dall'alimentazione elettrica, rimuovere tutti gli alimenti, pulirlo e lasciare socchiuso lo sportello per evitare la formazione di cattivi odori.

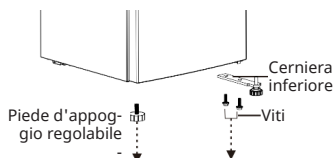
GUIDA PER MODIFICARE LA DIREZIONE DI APERTURA DELLO SPORTELLO

1. Assicurarsi che il dispositivo non sia collegato alla rete elettrica.

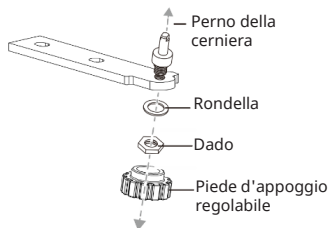


2. Togliere la copertura e la cerniera sul lato superiore destro. Rimuovere la copertura dei fori delle viti sul lato superiore sinistro.
3. Staccare lo sportello dal frigorifero.

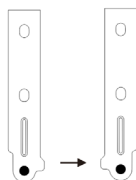
4. Rimuovere le viti che fissano la cerniera inferiore destra al dispositivo e smontare la cerniera. Rimuovere il piede d'appoggio regolabile sul lato sinistro.



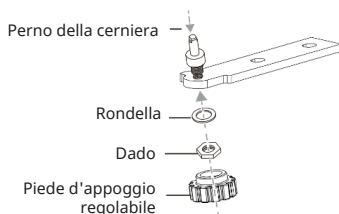
5. Rimuovere il piede d'appoggio regolabile sul perno della cerniera inferiore e togliere la rondella e il dado.



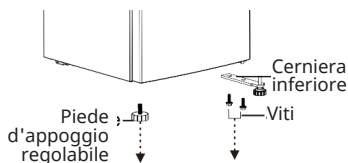
6. Ruotare la cerniera inferiore di 180 gradi.



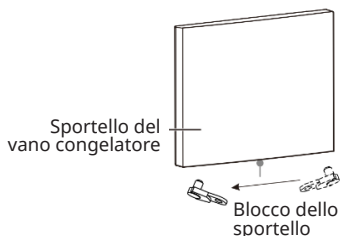
7. Posizionare la rondella e il dado nel foro sull'asse del perno e montare il piede regolabile.



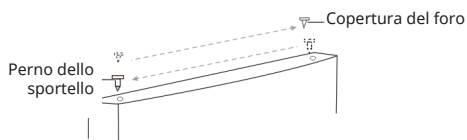
1. Montare la cerniera inferiore sul lato sinistro del frigorifero. Montare il piede d'appoggio regolabile sul lato destro.



2. Rimuovere la vite che fissa la cerniera dello sportello in basso a destra allo sportello del vano congelatore, rimuovere la cerniera e fissarla in basso a sinistra.



3. Riposizionare lo sportello del congelatore.
4. Spostare la guida dello sportello del congelatore dal lato in alto a destra dello sportello del congelatore sul lato in alto a sinistra dello sportello. Spostare ora la copertura del foro a sinistra sul lato destro.



5. Fissare la cerniera superiore con le tre viti rimosse in precedenza sul lato in alto a sinistra del frigorifero. Prima di stringere le viti della cerniera superiore, assicurarsi che il lato superiore dello sportello sia alla stessa altezza della struttura del frigorifero e che la guarnizione di gomma sia posizionata correttamente.



Nota: prima di stringere le viti, assicurarsi che le guarnizioni di gomma sugli sportelli siano posizionate correttamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire l'interno del frigorifero: dopo lo sbrinamento, pulire l'interno del frigorifero con una soluzione delicata a base di bicarbonato di sodio. Sciacquarlo poi con acqua calda e una spugna o un panno umido e asciugarlo. Pulire i cestelli con acqua calda e sapone e lasciarli asciugare completamente prima di riposizionarli nel frigorifero.

Pulire l'esterno del frigorifero: per pulire l'esterno del frigorifero, utilizzare un detergente comune, non abrasivo, diluito con acqua calda.

La griglia del condensatore sul retro del frigorifero e i componenti adiacenti possono essere aspirati con l'attacco a spazzola dell'aspirapolvere.

Non utilizzare detergenti aggressivi, spugne abrasive o solventi per pulire i componenti del frigorifero.

Spostare il frigorifero

Luogo di posizionamento: non posizionare il frigorifero/congelatore vicino a fonti di calore, come forni, boiler o termosifoni. Evitare anche l'esposizione diretta ai raggi del sole.

Vacanze

- Spegnerne il frigorifero prima di staccare la spina dalla presa.
- Rimuovere tutti gli alimenti.
- Pulire il frigorifero.
- Lasciare lo sportello leggermente aperto per evitare l'eventuale formazione di condensa, muffa o cattivi odori.
- Prestare particolare attenzione in presenza di bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Vacanza breve: lasciare il frigorifero in funzione durante una vacanza di meno di tre settimane.
- Vacanza lunga: se il dispositivo non viene utilizzato per diversi mesi, rimuovere tutti gli alimenti, spegnere il frigorifero e staccare la spina. Pulire e asciugare bene l'interno. Per prevenire la formazione di odori e muffa, lasciare lo sportello leggermente aperto: se necessario, rimuovere lo sportello o bloccarlo.

SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Informazioni secondo il regolamento (UE) N. 2019/2016

Nome o marchio commerciale del produttore: Klarstein				
Indirizzo del produttore: Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.				
Numero articolo: 10045927				
Tipo di dispositivo di refrigerazione:				
Dispositivo a bassa rumorosità:	no	Struttura:	posizionamento libero	
Cantinetta frigo:	no	Altro apparecchio di refrigerazione:	sì	
Parametri generali del prodotto:				
Parametri		Valore	Parametri	Valore
Dimensioni (mm)	Altezza	496	Volume complessivo (in dm ³ o L)	46
	Larghezza	470		
	Profondità	447		
EEI		100	Classe di efficienza energetica	E
Emissioni di rumore aereo (dB(A) re 1 pW)		39	Classe di emissione di rumore aereo	C
Consumo annuo di energia (in kWh/a)		80	Classe climatica:	temperata subtropicale
Temperatura ambiente minima (in °C), indicata per l'apparecchio di refrigerazione		16	Temperatura ambientale massima (in °C), indicata per l'apparecchio di refrigerazione	38
Commutazione invernale		no		

Parametri vano:					
Tipo di vano		Parametri e valori vano			
		Volume del vano (in dm ³ o l)	Impostazione consigliata della temperatura per una conservazione ottimizzata degli alimenti (in °C) Queste impostazioni non devono essere in conflitto con le condizioni di conservazioni di cui all'allegato IV, tabella 3	Capacità di congelamento (in kg/24h)	Tipo di sbrinamento (sbrinamento automatico = A, sbrinamento manuale = M)
Vano alimenti	no	-	-	-	-
Vano conservazione vini	no	-	-	-	-
Vano cantinetta	no	-	-	-	-
Vano per alimenti freschi	si	46,0	4	-	M
Vano di raffreddamento	no	-	-	-	-
Vano zero stelle o per il ghiaccio	no	-	-	-	-
Vano una stella	no	-	-	-	-
Vano due stelle	no	-	-	-	-
Vano tre stelle	no	-	-	-	-
Vano quattro stelle	si	-	-	-	-
Scomparto due stelle	no	-	-	-	-
Vano con temperatura variabile	-	-	-	-	-
Parametri sorgente luminosa:					
Tipo di sorgente luminosa					
Classe di efficienza energetica					
Durata minima della garanzia offerta dal produttore: 24 mesi					
Altri dati:					
Link al sito web del produttore in cui sono disponibili le informazioni di cui alla cifra 4, lettera a dell' allegato del Regolamento della Commissione (UE) 2019/2019: www.klarstein.de					

INDICAZIONI PER LO SMALTIMENTO



Se nel vostro Paese sono vigenti regolamenti legislativi relativi allo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che non è consentito smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Il dispositivo deve invece essere portato in un centro di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Lo smaltimento conforme tutela l'ambiente e salvaguarda la salute del prossimo da conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclaggio e lo smaltimento di questo prodotto sono disponibili presso l'amministrazione locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti.

PRODUTTORE E IMPORTATORE (UK)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

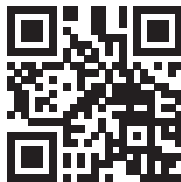
272 Kensington High Street

London, W8 6ND

United Kingdom

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se hace responsable de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso indebido. Escanee el siguiente código QR para acceder al último manual de usuario y a más información sobre el producto.



CONTENIDO

Contenido 3

Indicaciones de seguridad 4

Vista general del aparato 8

Preparación antes del uso 9

Puesta en marcha 11

Almacenamiento de alimentos 12

Así ahorra energía 14

Búsqueda de errores 15

Instrucciones para cambiar de lado la puerta 17

Limpieza y cuidado 19

Instrucciones especiales de eliminación para usuarios en Alemania 20

Hoja de datos del producto 22

Indicaciones sobre la retirada del aparato 24

Fabricante e importador (Reino Unido) 24

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	10045927
Suministro eléctrico	220 - 240 V ~ 50 Hz
Volumen	46 L
Consumo de energía anual	80 kWh

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Notas sobre la seguridad de los niños y las personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les haya supervisado o instruido sobre el uso del aparato de forma segura y entiendan los peligros que conlleva.
- Los niños de 3 a 8 años pueden introducir y sacar los alimentos del frigorífico.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del aparato sólo pueden ser realizados por niños mayores de 8 años si se encuentran bajo supervisión.
- Mantenga todos los envases fuera del alcance de los niños. ¡Existe peligro de asfixia!
- Al desechar el aparato, desconecte el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de alimentación y desmonte la puerta. Esto evita que los niños que juegan se lesionen con el aparato, se den un golpe o queden atrapados en su interior.
- Si este aparato sustituye a otro más antiguo con cierre de muelle y pestillo en la puerta o la tapa, inutilice el cierre de muelle y el pestillo antes de deshacerse del aparato antiguo. Esto evita que los niños queden atrapados dentro y se asfixien.

Indicaciones generales

- Este aparato frigorífico no está destinado a ser utilizado como aparato empotrado.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación.
- No dañe el circuito de refrigerante.
- No utilice otros aparatos eléctricos, como máquinas de producción de hielo, dentro de los frigoríficos, a no ser que estén homologados para ello por el fabricante.
- Si hay una bombilla en el aparato, no la toque. Si ha estado encendida durante mucho tiempo, puede calentarse mucho. La bombilla suministrada con este aparato es una bombilla especial que sólo debe utilizarse con el aparato suministrado. Esta bombilla no es adecuada para la iluminación del hogar. No utilice el aparato sin la bombilla.
- Al colocar el aparato, procure no doblar o dañar el cable de alimentación.
- No almacene en este aparato sustancias explosivas, como botes de spray con propelente inflamable.
- Durante el transporte y la instalación del aparato, tenga cuidado de no dañar ningún componente del circuito de refrigerante.

- Evite las llamas y las fuentes de ignición cerca del aparato.
- Ventile a fondo y con regularidad la habitación donde se encuentra el aparato.
- Es peligroso modificar este producto de cualquier manera. Cualquier daño en el cable puede provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- Todos los componentes eléctricos, como los enchufes, los cables de alimentación y el compresor, deben ser sustituidos por un centro de servicio certificado o por personal de servicio cualificado.
- No alargue el cable de alimentación.
- Asegúrese de que el enchufe de la red no esté aplastado o dañado. Un enchufe pinchado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.
- Asegúrese de que el enchufe del aparato quede siempre accesible.
- Nunca tire del cable de alimentación.
- Si la toma de corriente está suelta, no conecte el enchufe a la red. Existe riesgo de descarga eléctrica o de incendio.
- El aparato es pesado. Tenga cuidado cuando lo mueva.
- No toque el compartimento del congelador cuando tenga las manos húmedas o mojadas, ya que puede provocar abrasiones en la piel o quemaduras por el frío.
- No coloque el aparato en la luz solar directa.
- Este aparato no está indicado para uso comercial, sino doméstico o en entornos similares. Entre ellos se incluyen:
 - En cocinas de personal de negocios, salas de reuniones y otras zonas comerciales
 - En granjas, hoteles, moteles y otros establecimientos hoteleros
 - En pensiones que ofrecen desayuno (Bed & Breakfast)
 - En caterings y usos similares fuera del comercio minorista

Este aparato contiene el refrigerante isobutano (R600a), un gas natural que no es nocivo para el medioambiente pero sí inflamable. Aunque es inflamable, no daña la capa de ozono ni aumenta el efecto invernadero. El uso de este refrigerante provoca un aumento de ruido del aparato. Además del ruido del compresor, se puede escuchar el flujo de refrigerante. Esto es inevitable y no tiene ningún efecto negativo en el rendimiento del aparato. Tenga cuidado durante el transporte para evitar dañar el circuito de refrigerante. Las fugas de refrigerante pueden irritar los ojos.

Notas sobre el uso diario correcto

- No coloque alimentos calientes en el aparato.
- No coloque los alimentos directamente contra la pared trasera.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse después de la descongelación.
- Conserve los alimentos congelados envasados según las instrucciones del fabricante de los mismos.
- No coloque bebidas gaseosas en el compartimiento del congelador, ya que pueden explotar debido a la presión resultante y dañar el aparato.
- Abra la puerta con la menor frecuencia posible.
- No deje la puerta abierta demasiado tiempo.
- No ajuste el termostato demasiado bajo.
- Para reducir el consumo de energía, deje todos los accesorios, como cajones, estantes o estanterías, en el aparato.

Notas sobre la instalación

- Desembale el aparato y compruebe si presenta daños. No conecte el aparato si está averiado. Informe inmediatamente al fabricante de cualquier daño. Conserve el embalaje original para una posible devolución.
- Espere al menos cuatro horas para que el refrigerante se distribuya en el circuito de refrigeración antes de conectar el aparato.
- Asegúrese de que hay suficiente circulación de aire alrededor del aparato. De lo contrario, el aparato puede sobrecalentarse.
- Los separadores del aparato deben estar contra la pared si es posible. Esto evitará las quemaduras causadas por tocar el compresor o el condensador calientes.
- No coloque el aparato cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que el enchufe de la red sea accesible en todo momento después de instalar el aparato.
- Instale este aparato en un lugar donde la temperatura ambiente corresponda a la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

SN	Baja	Este frigorífico está diseñado para su uso a temperaturas ambiente de 10-32 °C.
N	Moderada	Este frigorífico está diseñado para su uso a temperaturas ambiente de 16-32 °C.
ST	Subtropical	Este frigorífico está diseñado para su uso a temperaturas ambiente de 16-38 °C.
T	Tropical	Este frigorífico está diseñado para su uso a temperaturas ambiente de 16 a 43 °C.

Indicaciones sobre la limpieza y el mantenimiento

- Apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo o de realizar algún mantenimiento.
- No limpie el aparato con objetos metálicos. No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del aparato. Utilice un rascador de plástico.
- Todos los trabajos eléctricos necesarios para el mantenimiento del aparato deben ser realizados por un electricista cualificado o una persona competente.

Instrucciones especiales para frigoríficos y frigoríficos con congelador

- Los niños de 3 a 8 años pueden introducir y sacar los alimentos del frigorífico.
- Al colocar el aparato, tenga cuidado de no atrapar o dañar el cable de alimentación.
- Asegúrese de que no hay adaptadores múltiples o fuentes de alimentación en la parte posterior del aparato.

Para evitar la contaminación de los alimentos, siga las siguientes instrucciones:

- La apertura de la puerta durante un período prolongado puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan estar en contacto con los alimentos. Limpie el drenaje de agua regularmente.
- Almacene la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico para que la carne y el pescado no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.

Notas sobre los compartimentos del congelador

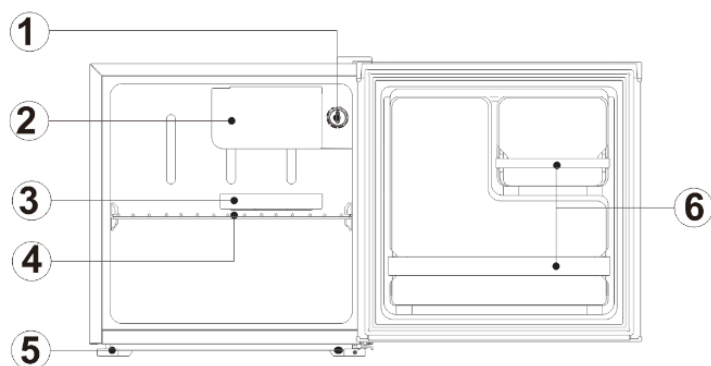
- Los compartimentos del congelador de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos precongelados, guardar o hacer helados y cubitos de hielo.
- Los congeladores de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Si el frigorífico permanece vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho en el aparato.



ADVERTENCIA

Cuando utilice, repare o deseche el aparato, busque el símbolo de la izquierda situado en la parte posterior o en el compresor del aparato. Este símbolo advierte de posibles incendios. Hay sustancias inflamables en los conductos de refrigerante y en el compresor. Mantenga el aparato alejado de fuentes de fuego durante su uso, mantenimiento y eliminación.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO



1	Regulador del termostato
2	Puerta del congelador
3	Placa de goteo
4	Estante
5	Patas delanteras regulables
6	Asa de plástico

PREPARACIÓN ANTES DEL USO

Condiciones de ventilación

El lugar elegido para instalar el frigorífico debe estar bien ventilado y tener poco aire caliente. No coloque el frigorífico cerca de una fuente de calor, como una cocina, y evite la luz solar directa para garantizar el efecto de refrigeración y ahorrar energía al mismo tiempo. No coloque el frigorífico en un lugar húmedo para evitar que se oxide y pierda electricidad. El resultado de dividir el espacio total del local en el que está instalado el frigorífico por la carga de refrigerante del frigorífico no debe ser inferior a $1 \text{ m}^3 (\text{local})/8 \text{ g}$ (refrigerante).

Nota: La carga de refrigerante del frigorífico puede consultarse en la placa de características.

Espacio para la disipación del calor

Durante el funcionamiento, el frigorífico libera calor al ambiente. Por lo tanto, debe dejarse al menos 30 mm de espacio libre en la parte superior, más de 100 mm a ambos lados y más de 50 mm en la parte trasera de la nevera.

Dimensiones en mm:

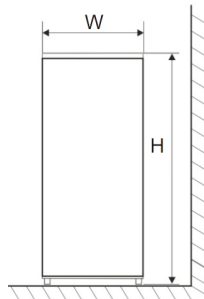


Figura 1

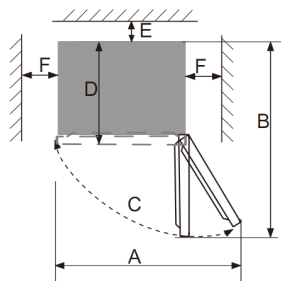


Figura 2

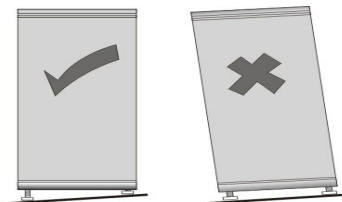
W	D	H	A	B	°C	E	E
470	447	496	800	874	130±5	50	100

Nota: Las figuras 1 y 2 sólo ilustran el espacio requerido por el aparato.

Nivelación del frigorífico

Si el frigorífico no está nivelado, la alineación de la puerta y la junta magnética

se verán perjudicadas, lo que puede provocar que el frigorífico no funcione correctamente. Una vez que el frigorífico esté en su posición definitiva, ajuste las patas niveladoras de la parte delantera girándolas.



Limpeza después del uso

Limpe el interior del frigorífico con una solución débil de bicarbonato sódico. A continuación, enjuague con agua tibia y una esponja o paño húmedo. Lave las cestas y los estantes con agua tibia jabonosa y deje que se sequen completamente antes de volver a colocarlos en el frigorífico. Las partes externas del frigorífico pueden limpiarse con cera abrillantadora.

Antes de enchufarlo, compruebe que su toma de corriente es compatible con el enchufe suministrado.

NO ENCIENDA EL APARATO HASTA QUE HAYAN TRANSCURRIDO CUATRO HORAS DESDE EL TRANSPORTE DEL FRIGORÍFICO.

El líquido refrigerante necesita tiempo para asentarse. Si el aparato se apaga en algún momento, espere 30 minutos antes de volver a encenderlo para que el líquido refrigerante se asiente.

Antes de llenar el frigorífico

Antes de guardar alimentos en el frigorífico, enciéndalo y espere 24 horas para comprobar que funciona correctamente y que ha alcanzado la temperatura adecuada.

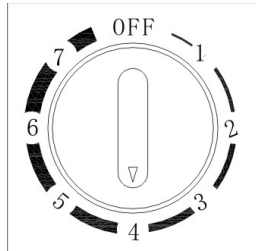
PUESTA EN MARCHA

Comprobación

1. Limpie las piezas del frigorífico con agua tibia que contenga un poco de detergente neutro y agua clara y séquelas con un paño.

Nota: Las partes eléctricas del frigorífico sólo deben limpiarse con un paño seco.

2. Gire el mando del termostato a la posición "2" y conecte el congelador a la toma de corriente. El compresor se pone en marcha.
3. Después de 30 minutos de funcionamiento, compruebe si el congelador está frío.



Comprobación de la temperatura

La temperatura del aparato puede ajustarse girando el mando del termostato. El termostato puede ajustarse entre 1 y 7.

- 1 es el ajuste más cálido.
- 7 es el ajuste más frío.
- Coloque el mando en OFF para desconectar la función de refrigeración.
- En condiciones normales de funcionamiento (en primavera y otoño), se recomienda ajustar la temperatura a 4.
- En verano, cuando la temperatura ambiente es alta, se recomienda ajustar la temperatura a 3-4 para asegurar las temperaturas de refrigeración y congelación y acortar el tiempo de funcionamiento de la nevera; en invierno, cuando la temperatura ambiente es baja, se recomienda ajustar la temperatura a 5-6 para evitar arranques y paradas frecuentes de la nevera.

Notas: Las temperaturas pueden diferir de las temperaturas ajustadas debido a los ciclos del compresor y a las condiciones exteriores.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Uso del compartimento frigorífico

- Los utensilios de cocina pueden colocarse en el frigorífico para mantenerlos frescos después de que la temperatura haya bajado a temperatura ambiente.
- Portabotellas para huevos, mantequilla, leche, bebidas embotelladas, etc.

Colocación de alimentos

- Los alimentos deben almacenarse en un lugar adecuado para que no estén demasiado llenos.
- Los alimentos que se vayan a almacenar deberán envolverse en film de plástico limpio o film transparente y distribuirse en varios estantes para evitar la contaminación y la pérdida de agua y olores.
- Enfríe los alimentos calientes a temperatura ambiente antes de almacenarlos, de lo contrario aumentará el consumo de electricidad y puede formarse escarcha en el interior.

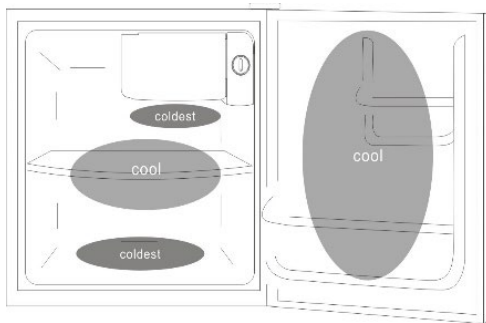
Consejos para una perfecta conservación de los alimentos en el frigorífico

- Tenga especial cuidado con la carne y el pescado
- La carne cocinada debe guardarse siempre en un estante por encima de la carne cruda para evitar la transmisión de bacterias. Guarde la carne cruda en un plato lo suficientemente grande para recoger los jugos y cúbrala con film transparente o papel de aluminio.
- Deje espacio alrededor de los alimentos
- Esto permite que circule el aire frío del frigorífico y mantiene frías todas las partes del frigorífico.
- Esto permite que circule el aire frío del frigorífico y mantiene frías todas las partes del frigorífico. La fruta y la verdura no necesitan envoltura.
- Los alimentos precocinados deben enfriarse adecuadamente: Deje enfriar los alimentos precocinados antes de introducirlos en el frigorífico. Así se evita que aumente la temperatura interna del frigorífico.
- Cierre la puerta: Para evitar que se escape el aire frío, procure no abrir la puerta con demasiada frecuencia. Cuando vuelva de la compra, clasifique los alimentos que vaya a guardar en el frigorífico antes de abrir la puerta. Abra la puerta sólo para meter o sacar alimentos.

Dónde guardar los alimentos en el frigorífico

Zona fría: es donde se almacenan los alimentos que tienen una vida útil más larga si se mantienen fríos. Leche, huevos, yogur, zumos de fruta, queso duro, por ejemplo cheddar. Frascos y botellas abiertos de aliños para ensaladas, salsas y mermeladas. Grasas, por ejemplo, mantequilla, margarina, grasas para untar bajas en grasa, grasas para cocinar y manteca de cerdo.

Zona más fría: aquí deben almacenarse los alimentos que necesitan refrigeración para mantenerse seguros.



- Los alimentos crudos y sin cocinar deben envolverse siempre.
- Alimentos precocinados refrigerados, por ejemplo, platos preparados, pasteles de carne, quesos blandos.
- Carne precocinada, por ejemplo, jamón,
- Ensaladas preparadas (incluidas ensaladas verdes mixtas envasadas, arroz, ensalada de patatas, etc.).
- Postres, por ejemplo, crema de queso, platos caseros y sobras o pasteles de nata.
- NOTA: Envuelva y guarde siempre la carne, las aves y el pescado crudos en el estante más bajo de la parte inferior del frigorífico. Si es así, no se puede poner demasiado tiempo. Esto evitará que goteen o toquen otros alimentos. No guarde gases o líquidos inflamables en el frigorífico.

Tiempos de conservación recomendados: Consulte la información del envase para conocer el tiempo de conservación recomendado para los alimentos.

CÓMO AHORRAR ENERGÍA

- Coloque el frigorífico en la parte más fresca de la habitación, alejado de la luz solar directa y de conductos de calefacción o aberturas de ventilación. No coloque el frigorífico cerca de aparatos que generen calor, como la placa de cocción, el horno o el lavavajillas.
- La puerta del frigorífico sólo debe permanecer abierta el tiempo necesario; no introduzca alimentos calientes en el frigorífico.
- Organice el frigorífico de forma que no sea necesario abrir la puerta con tanta frecuencia, saque sólo los artículos necesarios cada vez y cierre la puerta lo antes posible.
- La puerta del frigorífico debe estar bien cerrada para evitar un mayor consumo de energía y la formación de exceso de hielo y/o condensación en el interior.
- La circulación constante de aire frío mantiene uniforme la temperatura en el interior del frigorífico. Por eso, es importante distribuir correctamente los alimentos para facilitar la circulación del aire.
- Cubra los alimentos y seque los recipientes con un paño antes de introducirlos en el frigorífico. Esto reduce la formación de humedad en el interior del aparato.
- No llene demasiado el frigorífico y no bloquee la entrada de aire frío. De lo contrario, el frigorífico funcionará durante más tiempo y consumirá más energía. Los estantes no deben forrarse con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Las cubiertas dificultan la circulación del aire frío y restan eficacia al frigorífico, lo que puede provocar el deterioro de los alimentos.
- Si va a ausentarse durante un periodo prolongado (por ejemplo, durante las vacaciones), es aconsejable apagar el frigorífico, retirar todos los alimentos y limpiarlo. La puerta debe dejarse ligeramente abierta para evitar la formación de moho y malos olores. Esto no afecta al frigorífico cuando se vuelve a encender.
- El frigorífico puede permanecer encendido durante breves ausencias (por ejemplo, durante las vacaciones). No obstante, tenga en cuenta que pueden producirse cortes de corriente más prolongados durante su ausencia.

BÚSQUEDA DE ERRORES

Problema	Posible causa y solución
El aparato no funciona.	No está enchufado.
	Está apagado.
	El fusible está apagado o fundido.
La unidad no está lo suficientemente fría.	Compruebe los ajustes de temperatura.
	El entorno requiere un ajuste más bajo.
	La puerta se ha abierto con demasiada frecuencia.
	La puerta no está bien cerrada.
	La junta no está bien ajustada.
La luz no funciona.	El aparato no está enchufado.
	El fusible está apagado o fundido.
	La bombilla está rota.
	El interruptor de la luz está en "off".
El aparato se enciende y se apaga con frecuencia.	La temperatura ambiente es más alta de lo habitual.
	Hay muchas botellas en el aparato.
	La puerta se ha abierto con demasiada frecuencia.
	La puerta no está bien cerrada.
	La temperatura no se ha configurado correctamente.
	La junta no está bien ajustada.
Vibraciones	Compruebe que el aparato está nivelado.
El aparato hace mucho ruido.	El líquido refrigerante está circulando. Los ruidos que se producen por ello no son una avería, sino algo normal.
	Después de cada ciclo de enfriamiento, se escucha un sonido de gorgoteo porque todavía hay refrigerante en circulación.
	La contracción y la dilatación de las paredes internas pueden provocar grietas.
	La unidad no está nivelada.

La puerta no cierra correctamente.	La unidad no está nivelada.
	La puerta se ha puesto al revés y no se ha colocado correctamente.
	La junta o la imantación están dañadas.
	Las bandejas sobresalen demasiado.
La bandeja de agua se rebosa	Hay demasiados alimentos en el frigorífico o los alimentos contienen demasiada agua, lo que provoca una descongelación pesada.
	Las puertas no están bien cerradas, lo que provoca la formación de escarcha debido a la entrada de aire y cada vez más agua debido a la descongelación.
La carcasa está caliente	Disipación de calor del condensador integrado a través de la carcasa, lo cual es normal.
	Si la carcasa se calienta debido a la elevada temperatura exterior, es posible que haya demasiados alimentos almacenados o que la desconexión automática del compresor esté defectuosa. Asegure una buena ventilación para garantizar la disipación del calor.
Condensación superficial	La condensación en la superficie exterior y en las juntas de las puertas es normal si la humedad exterior es demasiado alta. Limpie la condensación con un paño limpio y seco.

Mantenimiento

Este producto debe ser revisado por un técnico autorizado y sólo deben utilizarse piezas de repuesto originales.

En ningún caso intente reparar el aparato usted mismo.

Las reparaciones realizadas por personas inexpertas pueden provocar lesiones o averías graves. Póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el aparato.

Si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo, desconéctelo de la red eléctrica, vacíe todos los alimentos y limpie el aparato dejando la puerta entreabierta para evitar olores desagradables.

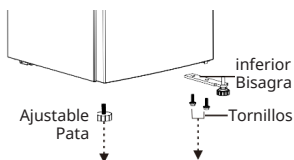
INSTRUCCIONES PARA CAMBIAR DE LADO LA PUERTA

1. Asegúrese de que su frigorífico está desconectado de la red eléctrica.

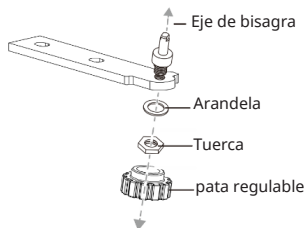


2. Retire la cubierta de la bisagra y la bisagra superior en la parte superior derecha del armario. Retire la tapa de los orificios para tornillos en la parte superior izquierda del armario.
3. Desmonte la puerta del compartimento del congelador del armario.

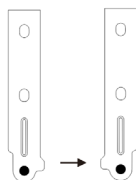
4. Desmonte los tornillos que fijan la bisagra inferior en el lado derecho del armario y, a continuación, desmonte la bisagra. Desmonte el pie regulable en el lado izquierdo.



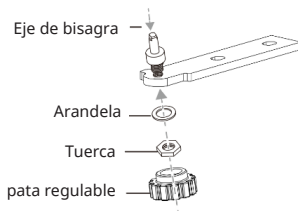
5. Desmontar el pie regulable del eje de la bisagra inferior y retirar la arandela y la tuerca.



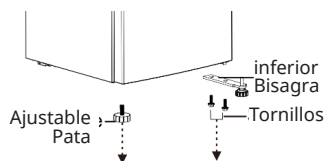
6. Girar la bisagra inferior 180 grados.



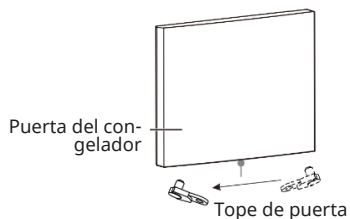
7. Introducir la arandela y la tuerca en el agujero del eje del pasador y, a continuación, montar el pie regulable.



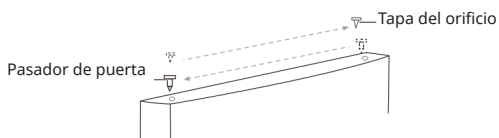
1. Coloque la bisagra inferior en el lado izquierdo del mueble. Monte el pie regulable en el lado derecho.



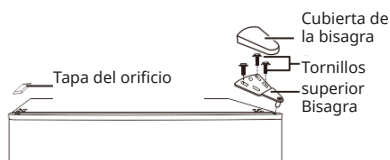
2. Retire el tornillo que fija el tope de la puerta en la parte inferior derecha de la puerta del compartimento del congelador y, a continuación, retire el tope de la puerta y móntelo en la parte inferior izquierda.



3. Coloque la puerta del compartimento congelador.
4. Desplace el pasacables de la puerta de la parte superior derecha de la puerta del congelador a la parte superior izquierda de la puerta. Desplace la tapa del orificio izquierdo hacia el lado derecho.



5. Fije la bisagra superior al lado superior izquierdo del armario con los tres tornillos que retiró anteriormente. Antes de apretar los tornillos de la bisagra superior, asegúrese de que la parte superior de la puerta está nivelada con el armario y que la junta de goma está bien apretada.



Nota: Asegúrese de que las juntas de goma alrededor de las puertas estén a ras con el armario antes de apretar los tornillos de las bisagras.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpieza del interior del frigorífico: Después de la descongelación, limpie el interior del frigorífico con una solución débil de bicarbonato sódico. A continuación, aclárelo con agua tibia y una esponja o paño húmedo y séquelo. Lave las cestas con agua tibia jabonosa y asegúrese de que estén completamente secas antes de volver a introducirlas en el frigorífico.

Limpieza del exterior del frigorífico: Utilice un producto de limpieza no abrasivo disponible en el mercado diluido en agua tibia para limpiar el exterior del frigorífico.

La rejilla del condensador situada en la parte trasera del frigorífico y los componentes adyacentes pueden aspirarse con un accesorio de cepillo suave. No utilice productos de limpieza agresivos, estropajos o disolventes para limpiar las piezas del frigorífico.

Desplazamiento del frigorífico

Ubicación: No coloque el frigorífico/congelador cerca de una fuente de calor, por ejemplo, una cocina, una caldera o un radiador. Evite también la luz solar directa en dependencias o tumbonas.

Temporada de vacaciones

- Apague primero el frigorífico y después desenchúfelo de la toma de corriente.
- Retire todos los alimentos.
- Limpie el frigorífico.
- Deje la tapa ligeramente abierta para evitar la formación de condensación, moho u olores.
- Tenga especial cuidado cuando haya niños. El aparato no debe ser accesible para que los niños jueguen con él.
- Vacaciones cortas: Deje el frigorífico en funcionamiento durante unas vacaciones de menos de tres semanas.
- Vacaciones más largas: Si no se va a utilizar el aparato durante varios meses, retire todos los alimentos y desenchúfelo. Limpie y seque bien el interior. Para evitar la formación de olores y moho, deje la puerta ligeramente abierta: Bloquéela si es necesario o haga quitar la puerta.

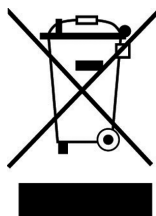
FICHA DEL PRODUCTO

Información de conformidad con el reglamento (UE) Núm. 2019/2016

Nombre o marca comercial del fabricante: Klarstein				
Dirección del fabricante: Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.				
Número del artículo: 10045927				
Tipo de aparato de refrigeración:				
Aparato de bajo nivel de ruido:	no	Tipo de instalación:	Independiente	
Vinoteca:	no	Otros aparatos de refrigeración:	sí	
Parámetros generales del producto:				
Parámetro		Valor	Parámetro	Valor
Medidas (mm)	Altura	496	Volumen total (en dm ³ o l)	46
	Ancho	470		
	Profundidad	447		
IEE		100	Clase de eficiencia energética	E
Ruido acústico aéreo emitido (dB[A] re 1 pW)		39	Clase de ruido acústico aéreo emitido	C
Consumo energético anual (kWh/a)		80	Clase climática:	moderado Subtropical
Temperatura ambiente mínima (en °C) adecuada para el aparato		16	Temperatura ambiente máxima (en °C) adecuada para el aparato	38
Ajuste de invierno		no		

Parámetros del compartimento:					
Tipos de compartimento		Parámetros y valores del compartimento			
		Volumen del compartimento (dm ³ o L)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)
Compartimento de despensa	no	-	-	-	-
Compartimento de conservación de vinos	no	-	-	-	-
Compartimento de bodega	no	-	-	-	-
Compartimento para alimentos frescos	sí	46,0	I	-	M
Compartimento frío	no	-	-	-	-
Compartimento 0 estrellas/compartimento de fabricación de hielo	no	-	-	-	-
Compartimento de 1 estrella	no	-	-	-	-
Compartimento de 2 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento de 3 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento de 4 estrellas	sí	-	-	-	-
Sección de 2 estrellas	no	-	-	-	-
Compartimento con temperatura variable	-	-	-	-	-
Parámetros de las fuentes luminosas:					
Tipo de fuente luminosa					
Clase de eficiencia energética					
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante: 24 meses					
Información adicional:					
Enlace al sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: www.klarstein.es					

INDICACIONES SOBRE LA RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte de que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

FABRICANTE E IMPORTADOR (REINO UNIDO)

Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para Gran Bretaña:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
Reino Unido



KLARSTEIN